

Schwebekörper-Durchflussmesser
Kunststoff, DN 10 - 65

Şamandıra tipi debimetre
Plastik, DN 10 - 65

- (DE) ORIGINAL EINBAU- UND MONTAGEANLEITUNG
(TR) KURULUM VE MONTAJ KILAVUZU



GEMÜ 800



GEMÜ 850

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|-----------|
| 1 Allgemeine Hinweise | 2 |
| 2 Allgemeine Sicherheitshinweise | 2 |
| 2.1 Hinweise für Service- und Bedienpersonal | 3 |
| 2.2 Warnhinweise..... | 3 |
| 2.3 Verwendete Symbole | 3 |
| 3 Bestimmungsgemäße Verwendung .. | 4 |
| 4 Lieferumfang..... | 4 |
| 5 Technische Daten..... | 4 |
| 6 Bestelldaten..... | 5 |
| 7 Transport und Lagerung | 7 |
| 7.1 Transport | 7 |
| 7.2 Lagerung | 7 |
| 8 Funktionsbeschreibung..... | 7 |
| 9 Geräteaufbau | 7 |
| 9.1 Typenschild | 8 |
| 10 Montage | 8 |
| 10.1 Transportsicherungen entfernen .. | 8 |
| 10.2 Montagemöglichkeiten..... | 8 |
| 10.3 Ein- und Auslaufstrecken | 9 |
| 10.4 Rohrleitungen mit kleineren und größeren Durchmessern | 9 |
| 10.5 Regelorgane | 9 |
| 10.6 Durchflussmesser einbauen..... | 10 |
| 10.7 Grenz- bzw. Messwertgeber anbauen..... | 12 |
| 11 Inbetriebnahme | 12 |
| 11.1 Vor Inbetriebnahme | 12 |
| 11.2 Inbetriebnahme durchführen | 12 |
| 12 Betrieb | 13 |
| 13 Wartung | 13 |
| 13.1 Inspektion | 13 |
| 13.2 Reinigung..... | 14 |
| 13.3 Ersatzteile | 14 |
| 14 Entsorgung | 16 |
| 15 Rücksendung..... | 16 |
| 16 Fehlersuche / Störungsbehebung ... | 17 |
| 17 EU-Konformitätserklärung | 18 |

1 Allgemeine Hinweise

Voraussetzungen für die einwandfreie Funktion des GEMÜ-Durchflussmessers:

- ✗ sachgerechter Transport und Lagerung
- ✗ Installation und Inbetriebnahme durch eingewiesenes Fachpersonal
- ✗ Betrieb gemäß dieser Einbau- und Montageanleitung
- ✗ ordnungsgemäße Instandhaltung

Korrekte Montage, Bedienung, Wartung und Reparatur gewährleisten einen störungsfreien Betrieb des Durchflussmessers.



Beschreibungen und Instruktionen beziehen sich auf Standardausführungen. Für Sonderausführungen, die in dieser Einbau- und Montageanleitung nicht beschrieben sind, gelten die grundsätzlichen Angaben in dieser Einbau- und Montageanleitung in Verbindung mit einer zusätzlichen Sonderdokumentation.



Alle Rechte wie Urheberrechte oder gewerbliche Schutzrechte werden ausdrücklich vorbehalten.

2 Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise in dieser Einbau- und Montageanleitung beziehen sich nur auf den einzelnen Durchflussmesser. In Kombination mit anderen Anlagenteilen können Gefahrenpotentiale entstehen, die durch eine Gefahrenanalyse betrachtet werden müssen.

Für die Erstellung der Gefahrenanalyse, die Einhaltung daraus resultierender Schutzmaßnahmen sowie die Einhaltung regionaler Sicherheitsbestimmungen ist der Betreiber verantwortlich.

Die Sicherheitshinweise berücksichtigen nicht:

- ✗ Zufälligkeiten und Ereignisse, die bei

- Montage, Betrieb und Wartung auftreten können.
- ✗ die ortsbezogenen Sicherheitsbestimmungen, für deren Einhaltung - auch seitens des hinzugezogenen Montagepersonals - der Betreiber verantwortlich ist.

2.1 Hinweise für Service- und Bedienpersonal

Die Einbau- und Montageanleitung enthält grundlegende Sicherheitshinweise, die bei Inbetriebnahme, Betrieb und Instandhaltung zu beachten sind. Nichtbeachtung kann zur Folge haben:

- ✗ Gefährdung von Personen durch elektrische, mechanische und chemische Einwirkungen.
- ✗ Gefährdung von Anlagen in der Umgebung.
- ✗ Versagen wichtiger Funktionen.
- ✗ Gefährdung der Umwelt durch Austreten gefährlicher Stoffe bei Leckage.

Vor Inbetriebnahme:

- Einbau- und Montageanleitung lesen.
- Montage- und Betriebspersonal ausreichend schulen.
- Sicherstellen, dass der Inhalt der Einbau- und Montageanleitung vom zuständigen Personal vollständig verstanden wird.
- Verantwortungs- und Zuständigkeitsbereiche regeln.
- Wartungs- und Inspektionsintervalle festlegen.

Bei Betrieb:

- Einbau- und Montageanleitung am Einsatzort verfügbar halten.
- Sicherheitshinweise beachten.
- Gerät nur entsprechend den Leistungsdaten betreiben.
- Wartungsarbeiten bzw. Reparaturen, die nicht in der Einbau- und Montageanleitung beschrieben sind, dürfen nur nach Absprache mit dem Hersteller durchgeführt werden.
- Sicherheitsdatenblätter bzw. die für die verwendeten Medien geltenden Sicherheitsvorschriften unbedingt beachten.

Bei Unklarheiten:

- ✗ Bei nächstgelegener GEMÜ-Verkaufsniederlassung nachfragen.

2.2 Warnhinweise

Warnhinweise sind, soweit möglich, nach folgendem Schema gegliedert:

⚠ SIGNALWORT

Art und Quelle der Gefahr

- Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung.
- Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr.

Warnhinweise sind dabei immer mit einem Signalwort und teilweise auch mit einem gefahrenspezifischen Symbol gekennzeichnet.

Folgende Signalwörter bzw. Gefährdungsstufen werden eingesetzt:

⚠ GEFAHR

Unmittelbare Gefahr!

- Bei Nichtbeachtung sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

⚠ WARNUNG

Möglicherweise gefährliche Situation!

- Bei Nichtbeachtung drohen schwerste Verletzungen oder Tod.

⚠ VORSICHT

Möglicherweise gefährliche Situation!

- Bei Nichtbeachtung drohen mittlere bis leichte Verletzungen.

VORSICHT (OHNE SYMBOL)

Möglicherweise gefährliche Situation!

- Bei Nichtbeachtung drohen Sachschäden.

2.3 Verwendete Symbole



Hand: Beschreibt allgemeine Hinweise und Empfehlungen.



Punkt: Beschreibt auszuführende Tätigkeiten.

| | |
|---|---|
| ► | Pfeil: Beschreibt Reaktion(en) auf Tätigkeiten. |
| ✗ | Aufzählungszeichen |

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

⚠ WARNUNG

Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden!

- Sonst erlischt Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch.
- Gerät ausschließlich innerhalb der zulässigen Grenzen und unter Beachtung dieser Einbau- und Montageanleitung verwenden. Eine andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.
- Durchflussmesser mit Edelstahl- oder verzinkten Rohrverschraubungen sind auf Anfrage für den Einsatz in explosionsgefährdeter Atmosphäre bestellbar. Kunststoffrohrverschraubungen sind nicht für explosionsgefährdete Bereiche zugelassen.

Die Durchflussmesser dürfen:

- ✗ nur zum Messen in Medien verwendet werden, welche die verwendeten Werkstoffe nicht chemisch oder mechanisch angreifen
- ✗ nur innerhalb der Leistungsgrenzen betrieben werden (siehe Kapitel 5 "Technische Daten" und Angaben im Datenblatt)
- ✗ baulich nicht verändert werden
- ✗ nur in Durchflussrichtung von unten nach oben verbaut werden

4 Lieferumfang

Im Lieferumfang sind enthalten:

- ✗ Durchflussmesser mit Schwebekörper
- ✗ Einbau- und Montageanleitung

5 Technische Daten

Betriebsmedium

Aggressive, neutrale gasförmige und flüssige Medien, die die physikalischen und chemischen Eigenschaften des jeweiligen Messrohr-, Schwebekörper-, Dichtungs- und Anschlusssteilwerkstoffes nicht negativ beeinflussen.

Betriebsdruck*

| | |
|---------------------------------------|-------------|
| Messrohre mit Kunststoffverschraubung | max. 10 bar |
| Messrohre mit Metallverschraubung | max. 15 bar |

* Betriebsdruck abhängig von Messrohrwerkstoff und Betriebstemperatur

Druckverluste [mbar]

| Typ | Nennweite | | | | | |
|--------------------|-----------|------|------|----|------|----|
| | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 65 |
| 801, 805, 811, 815 | 8 | 10,0 | 13,0 | 15 | 20,0 | 24 |
| 806, 816 | - | - | - | - | - | 47 |
| 807, 817 | 17 | 19,0 | 27,0 | 30 | 41,0 | 50 |
| 820, 830 | 8 | 10,0 | 13,0 | 15 | 20,0 | - |
| 822, 832 | - | - | - | - | 26,5 | - |
| 825 | 2 | 2,5 | 3,5 | 4 | 5,5 | 6 |
| 831, 835 | 11 | 13,0 | 18,0 | 20 | 28,0 | 34 |

Druckverluste [mbar]

| Typ | Nennweite | | | |
|-------------------------|-----------|------|----|------|
| | 10 | 15 | 20 | 25 |
| 851 | - | 6,0 | 8 | 10,0 |
| 855, 861, 865, 870, 880 | 5 | 6,0 | 8 | 10,0 |
| 857, 867 | 10 | 12,0 | 17 | 19,0 |
| 875 | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 |
| 885 | - | - | 11 | 13,0 |

| Ausführung | | | Ausführung | | |
|------------|----------------------|--|------------|----------------------|-------------------------------|
| Typ | Betriebsmedium | Schwebekörperwerkstoff | Typ | Betriebsmedium | Schwebekörperwerkstoff |
| 801 | Flüssigkeiten + Gase | PVC-U, rot | 851 | Flüssigkeiten + Gase | PVC-U, rot |
| 811 / 831 | Flüssigkeiten + Gase | PVC-U, rot (mit Magnet) | 861 | Flüssigkeiten + Gase | PVC-U, rot (mit Magnet) |
| 805 | Flüssigkeiten + Gase | PP, schwarz | 855 | Flüssigkeiten + Gase | PP, schwarz |
| 815 | Flüssigkeiten + Gase | PP, schwarz (mit Magnet) | 865 | Flüssigkeiten + Gase | PP, schwarz (mit Magnet) |
| 806 | Flüssigkeiten + Gase | Edelstahl 1.4571, geführt | 857 | Flüssigkeiten | Edelstahl 1.4571 |
| 816 | Flüssigkeiten + Gase | Edelstahl 1.4571, geführt (mit Magnet) | 867 | Flüssigkeiten | Edelstahl 1.4571 (mit Magnet) |
| 807 | Flüssigkeiten + Gase | Edelstahl 1.4571 | 875 | Gase | PP, schwarz |
| 817 | Flüssigkeiten + Gase | Edelstahl 1.4571 (mit Magnet) | 885 | Gase | PP, schwarz (mit Magnet) |
| 825 | Gase | PP, schwarz | 870 | Flüssigkeiten + Gase | PVDF, weiß |
| 835 | Flüssigkeiten + Gase | PP, schwarz (mit Magnet) | 880 | Flüssigkeiten + Gase | PVDF, weiß (mit Magnet) |
| 820 / 822 | Flüssigkeiten + Gase | PVDF, weiß | | | |
| 830 / 832 | Flüssigkeiten + Gase | PVDF, weiß (mit Magnet) | | | |

| Druck / Temperatur-Zuordnung Schwebekörper-Durchflussmesser | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------------|------|---------------------|-----|----|----|----|----|----|------|----|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|
| | Temperatur in °C | | -20 | -10 | ±0 | 5 | 10 | 20 | 25 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | 120 |
| Messrohr-werkstoff | Anschluss-werkstoff | Code | Betriebsdruck [bar] | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PA transparent Code 21 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | 1,5 | - | - | - | - | - | |
| | PP | 5 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | - | - | - | - | - | |
| | PVDF | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | - | - | - | - | - | |
| | Temperguss | 6 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 13,5 | 12 | 10,7 | 9,5 | - | - | - | - | - | |
| | Edelstahl | 7 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 13,5 | 12 | 10,7 | 9,5 | - | - | - | - | - | |
| | Edelstahl/PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | - | - | - | - | - | |
| Polysulfon Code 22 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | 1,5 | - | - | - | - | - | |
| | PP | 5 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | 2,7 | 1,5 | 0,8 | - | - | |
| | PVDF | 20 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | - | |
| | Temperguss | 6 | - | - | - | 15 | 15 | 15 | 15 | 14,0 | 13 | 12,0 | 11,0 | 9,7 | 8,5 | 7,7 | 6,0* | - | |
| | Edelstahl | 7 | - | - | - | 15 | 15 | 15 | 15 | 14,0 | 13 | 12,0 | 11,0 | 9,7 | 8,5 | 7,7 | 6,0* | - | |
| | Edelstahl/PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | 2,7 | 1,5 | 0,8 | - | - | |
| PVC-U, glasklar Code 3 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | |
| | Temperguss | 6 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | |
| | Edelstahl | 7 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | |
| | Edelstahl/PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | |
| PVDF Code 20 | PVDF | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |
| | Edelstahl | 7 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |
| | Edelstahl/PVDF | 2V | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |

* mit K-Nr. 1123 (Anschlüsse aus PVDF)

6 Bestelldaten

| Ausführung | Code |
|---|-----------|
| Schwebekörperwerkstoff | Typ |
| PVC-U, rot | 801 |
| PVC-U, rot (mit Magnet) | 811 / 831 |
| PP, schwarz | 805 |
| PP, schwarz (mit Magnet) | 815 |
| Edelstahl 1.4571, geführt | 806 |
| Edelstahl 1.4571 (mit Magnet) geführt | 816 |
| Edelstahl 1.4571 | 807 |
| Edelstahl 1.4571 (mit Magnet) | 817 |
| PP, schwarz (nur Gase) | 825 |
| PP, schwarz (mit Magnet) | 835 |
| PVDF, weiß | 820 / 822 |
| PVDF, weiß (mit Magnet) | 830 / 832 |
| Ausführung | Code |
| Schwebekörperwerkstoff | Typ |
| PVC-U, rot | 851 |
| PVC-U, rot (mit Magnet) | 861 |
| PP, schwarz | 855 |
| PP, schwarz (mit Magnet) | 865 |
| Edelstahl 1.4571 (nur Flüssigkeiten) | 857 |
| Edelstahl 1.4571 mit Magnet (nur Flüssigkeiten) | 867 |
| PP, schwarz (nur Gase) | 875 |
| PP, schwarz (mit Magnet) (nur Gase) | 885 |
| PVDF, weiß | 870 |
| PVDF, weiß (mit Magnet) | 880 |

| Konformität RoHS | | Code | | Dichtwerkstoff | | Code | |
|--|--|------|--|---|--|--------------------------------|--|
| Konform nach RoHS | | R | | O-Ring | | FPM | |
| Nennweite | | Code | | O-Ring | | EPDM | |
| Typ 800 | | DN | | O-Ring | | FEP ummantelt | |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | | 20 | | 4 | | 14 | |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | | 25 | | 14 | | 55 | |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | | 32 | | 5 | | 6 | |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | | 40 | | 7 | | 20 | |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 822, 825, 830, 831, 832, 835 | | 50 | | 41 | | 1V | |
| 801, 805, 806, 807, 811, 815, 816, 817, 825, 831, 835 | | 65 | | Edelstahl 1.4435 (Schweißstutzen) oder Edelstahl 1.4404 (Gewindemuffe Rp), Überwurfmutter PP | | 2V | |
| Nennweite | | Code | | Edelstahl 1.4435 (Schweißstutzen) oder Edelstahl 1.4404 (Gewindemuffe Rp), Überwurfmutter PVDF | | Weitere Werkstoffe auf Anfrage | |
| Typ 850 | | DN | | Überwurfmutter Edelstahl | | | |
| 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880 | | 10 | | | | | |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880 | | 15 | | | | | |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880, 885 | | 20 | | | | | |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880, 885 | | 25 | | | | | |
| Gehäuseform | | Code | | Messrohrgröße | | Code | |
| Durchgangskörper | | D | | Siehe Tabelle im Datenblatt Seite 4 und 5 | | | |
| Anschlussart | | Code | | Messbereich | | Code | |
| Armaturenverschraubung mit Einlegeteil DIN (Muffe) | | 7 | | Siehe Tabelle im Datenblatt Seite 4 und 5 | | | |
| Armaturenverschraubung mit Einlegeteil Zoll (Muffe) | | 33 | | Für die Bestellung bitte immer den Maximalwert des Messbereichs angeben. | | | |
| Armaturenverschraubung mit Einlegeteil DIN (Stumpfschweißen) | | 71 | | Anmerkung: | | | |
| Armaturenverschraubung mit Einlegeteil DIN (IR-Stumpfschweißen) | | 78 | | Die im Datenblatt auf Seite 4 und 5 angegebenen Durchflussleistungen entsprechen den realen Skaleneinteilungen. | | | |
| Armaturenverschraubung mit Einlegeteil (Gewindemuffe Rp) | | 7R | | Bei Bestellvorgängen werden die Durchflussleistungen jedoch wie folgt angegeben: | | | |
| Stutzen DIN | | 0 | | Flüssige Medien: l/h | | | |
| Stutzen DIN 11850, Reihe 1 | | 16 | | Gasförmige Medien: Nm³/h | | | |
| Stutzen DIN 11850, Reihe 2 | | 17 | | | | | |
| Stutzen DIN 11850, Reihe 3 | | 18 | | | | | |
| Stutzen SMS 3008 | | 37 | | | | | |
| Stutzen ASME BPE | | 59 | | | | | |
| Stutzen EN ISO 1127 | | 60 | | | | | |
| Flanschanschluss auf Anfrage | | | | | | | |
| Messrohrwerkstoff | | Code | | Bestellhinweise: | | | |
| PVC-U, auf Anfrage | | 3 | | Folgende Angaben werden benötigt: | | | |
| PVDF (siehe Datenblatt 800 HP/850 HP)) | | 20 | | 1. Art des Mediums | | | |
| PA transparent, Temperaturbereich 0 - 60 °C* | | 21 | | 2. Konzentration des Mediums (%) | | | |
| Polysulfon, Temperaturbereich 0 -100 °C* | | 22 | | 3. Gewünschter Durchflussmessbereich (l/h, m³/h, kg/h) | | | |
| * Temperaturwerte gelten für Wasser | | | | 4. Betriebsdruck relativ bzw. absolut (bar) | | | |

| Bestellbeispiel | 855 | R | 10 | D | 7 | 21 | 14 | 1 | 13 | 60 |
|--|-----|---|----|---|---|----|----|---|----|----|
| Ausführung (Typ) | 855 | | | | | | | | | |
| Konformität RoHS (Code) | | R | | | | | | | | |
| Nennweite | | | 10 | | | | | | | |
| Gehäuseform (Code) | | | | D | | | | | | |
| Anschlussart (Code) | | | | | 7 | | | | | |
| Messrohrwerkstoff (Code) | | | | | | 21 | | | | |
| Dichtwerkstoff (Code) | | | | | | | 14 | | | |
| Werkstoff Anschlussteile (Code) | | | | | | | | 1 | | |
| Messrohrgröße (Code) | | | | | | | | | 13 | |
| Messbereich max. (z. B. 60 l/h H ₂ O) | | | | | | | | | | 60 |

7 Transport und Lagerung

7.1 Transport

- Durchflussmesser vorsichtig transportieren.
- Stöße und Erschütterungen vermeiden.

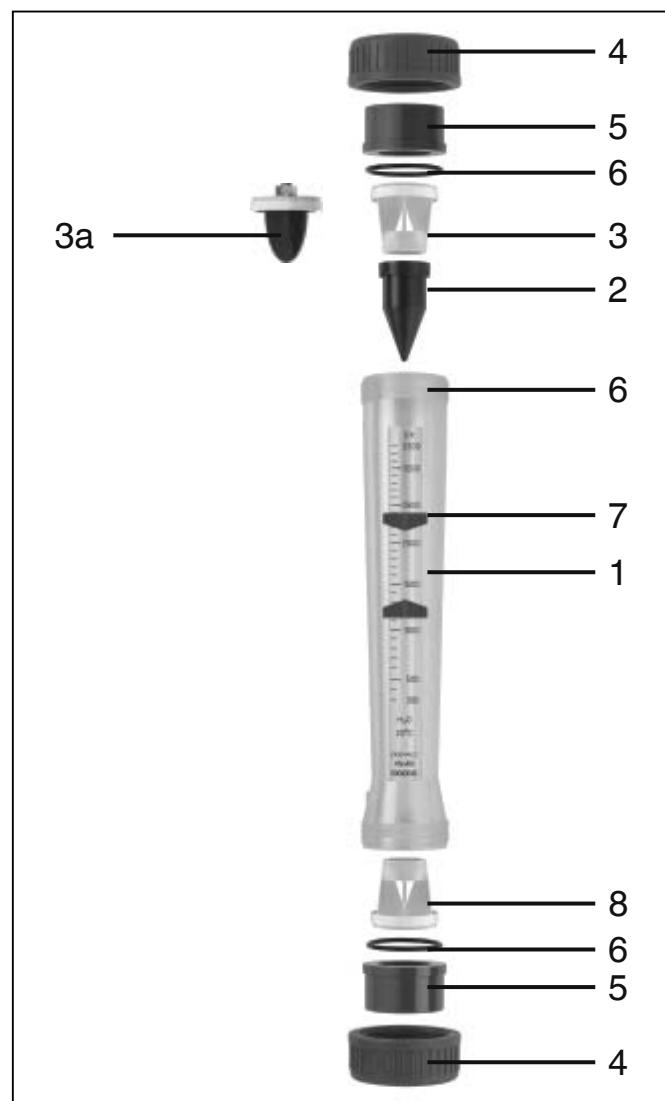
7.2 Lagerung

- Durchflussmesser trocken in Originalverpackung lagern.
- Durchflussmesser nur mit verschlossenen Anschlüssen lagern.
- UV-Strahlung und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Maximale Lagertemperatur beachten (siehe Kapitel 5 "Technische Daten").

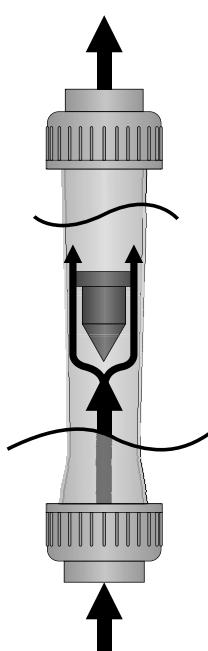
8 Funktionsbeschreibung

Das Medium fließt im konischen Messrohr von unten nach oben am Schwebekörper vorbei. Durch die Auftriebskraft und die Kraft der Strömung wird der Schwebekörper angehoben. Bei konstantem Durchfluss stellt sich ein Gleichgewicht zwischen dem Gewicht des Schwebekörpers und der Auftriebskraft bzw. der Kraft durch die Strömung ein. Der Durchflusswert kann nun an der Skala abgelesen werden.

9 Geräteaufbau



Hauptkomponenten

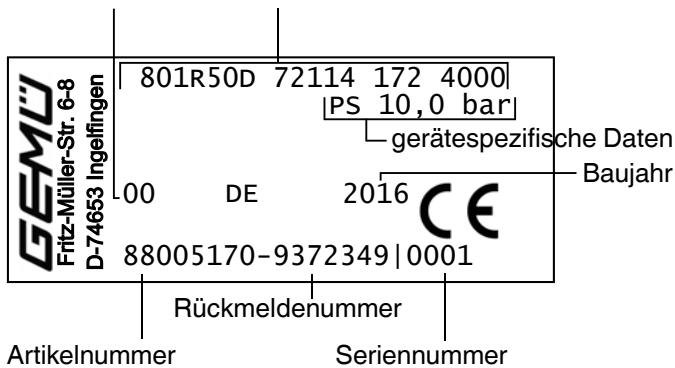


Funktionsweise

| Pos. | Benennung |
|------|--|
| 1 | Messrohr |
| 2 | Schwebekörper |
| 3 | Oberer Anschlag |
| 3a | Oberer gepufferter Anschlag (optional) |
| 4 | Überwurfmutter |
| 5 | Einlegeteil |
| 6 | O-Ring |
| 7 | Sollwertanzeiger |
| 8 | Unterer Anschlag |

9.1 Typenschild

Geräteversion Ausführung gemäß Bestelldaten



Der Herstellungsmonat ist unter der Rückmeldenummer verschlüsselt und kann bei GEMÜ erfragt werden.
Das Produkt wurde in Deutschland hergestellt.

10 Montage



Vor dem Einbau die einschlägigen Normen (z. B. VDI/VDE 3513 Blatt 3) beachten.

10.1 Transportsicherungen entfernen

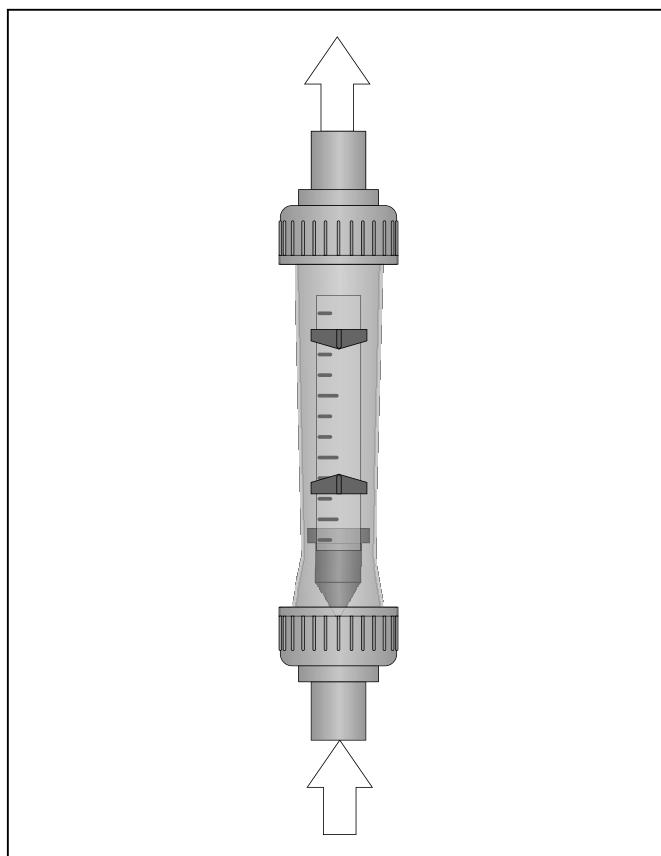
Die Schwebekörper der Durchflussmesser sind mit verschiedenen Transportsicherungen ausgestattet. Vor der Montage müssen diese entfernt werden.

- Obere Überwurfmutter abschrauben.
 - Oberen O-Ring entnehmen.
 - Oberen Anschlag entnehmen.
 - Transportsicherung (PE-Netz, Kunststoffstab bzw. Holzstab) entnehmen.
 - Oberen Anschlag wieder einsetzen.
 - Oberen O-Ring wieder einsetzen.
 - Obere Überwurfmutter wieder aufschrauben.
- Transportsicherung ist entfernt.

10.2 Montagemöglichkeiten

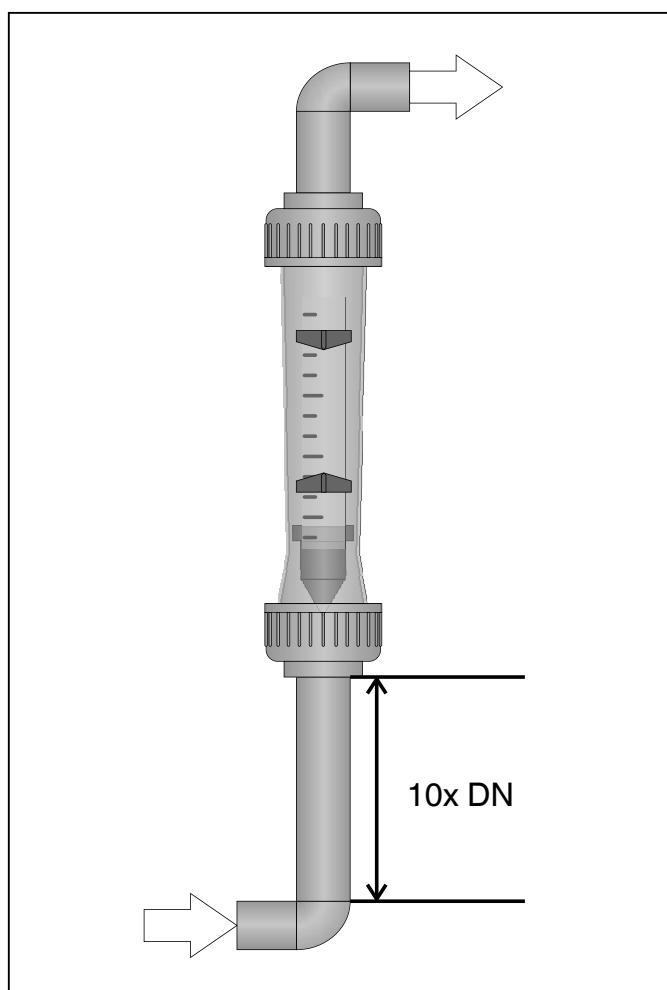
Im Durchflussmesser muss das Medium von unten nach oben fließen.

Montage bei Durchflussrichtung von unten nach oben



Montage bei Durchflussrichtung von unten nach oben

Montage bei Durchflussrichtung von links nach rechts



Montage bei Durchflussrichtung
von links nach rechts

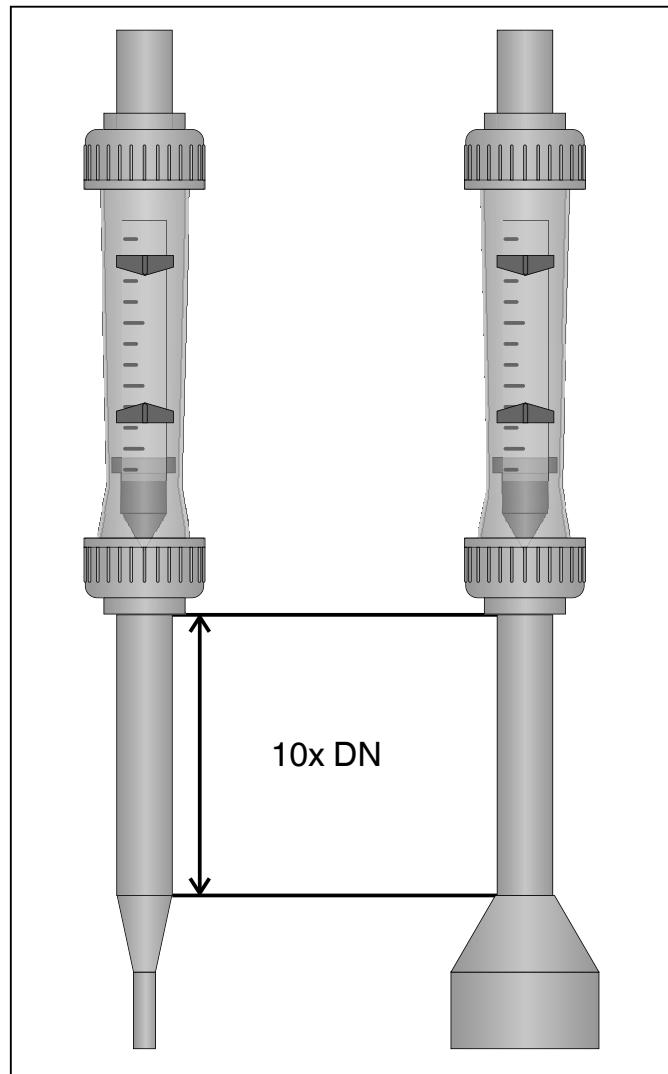
10.3 Ein- und Auslaufstrecken

Wenn Ein- und Auslaufrohre dieselbe Nennweite haben wie der Durchflussmesser, sind Ein- und Auslaufstrecken nicht erforderlich.

Wenn am Einlauf und / oder Auslauf ein Bogen ist, empfiehlt sich eine gerade Einlaufstrecke von $10 \times \text{DN}$ (siehe Abb.). Bei der Anwendung von Gasen empfiehlt sich eine gerade Einlaufstrecke der fünffachen Länge des inneren Durchmessers der Rohrleitung ($5 \times \text{DN}$).

10.4 Rohrleitungen mit kleineren und größeren Durchmessern

Der Durchflussmesser kann in Leitungen mit beliebiger Nennweite eingebaut werden. Bei großen Nennweitenunterschieden wird empfohlen, die Einlaufstrecke auf den zehnfachen Wert der Nennweite des Durchflussmessers zu erhöhen ($10 \times \text{DN}$).



Reduzierung bzw. Erweiterung

10.5 Regelorgane

Einsatz von Flüssigkeiten

Beim Einsatz von Flüssigkeiten können hinter und vor dem Durchflussmesser Drosselventile eingebaut werden. Der Einbau und die Drosselung hinter dem Durchflussmesser ist zur Vermeidung von Verwirbelungen zu bevorzugen.

Einsatz von Gasen

Beim Einsatz von Gasen empfehlen wir die Montage eines Drosselventils hinter dem Durchflussmesser zur Vermeidung von Verwirbelungen, welche die Messgenauigkeit negativ beeinflussen können.

Absperrventile

- Wenn der Durchflussmesser bei gefüllter Leitung ausgebaut werden soll, je ein Absperrventil vor und hinter dem Durchflussmesser vorsehen.
- Wenn der Durchflussmesser im laufenden Betrieb ausgebaut werden soll, eine Bypass-Leitung einbauen.

10.6 Durchflussmesser einbauen

⚠ VORSICHT

Herausfallender Schwebekörper!

- Beschädigung des Schwebekörpers.
- Überwurfmuttern vorsichtig lösen.

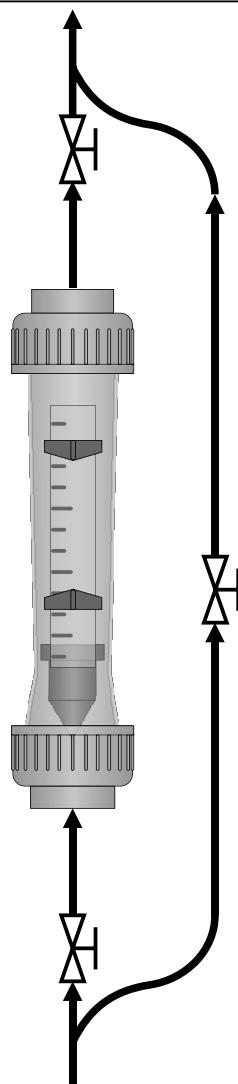


Bei Klebemuffen gehört der Kleber nicht zum Lieferumfang.

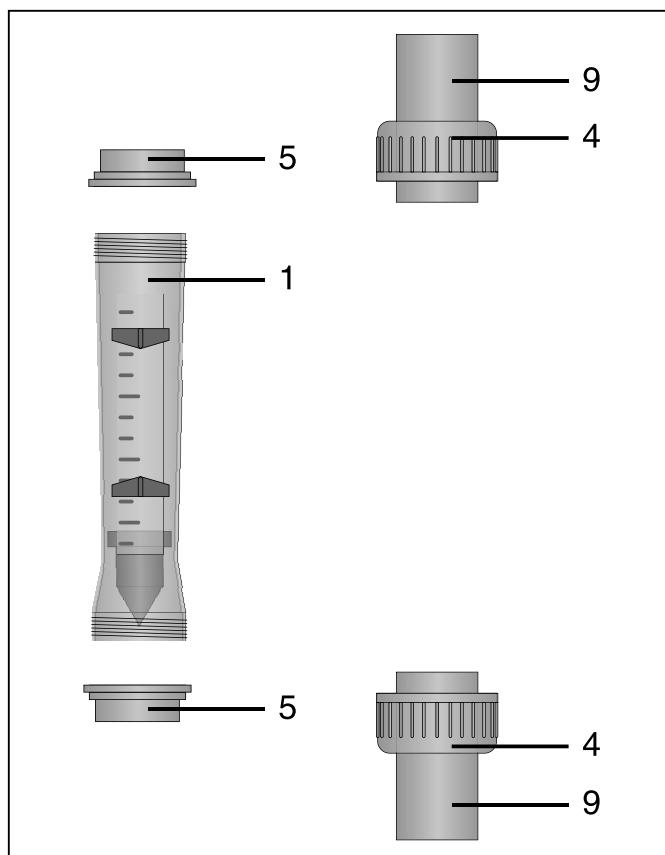
Vor Einbau sicherstellen, dass

- ✗ Messrohr und Schwebekörper sauber und frei von Fremdkörpern sind
- ✗ Staubschutzkappen und Transportsicherungen entfernt sind
- ✗ Rohrleitungen fluchtend und ohne mechanische Spannungen verlegt sind
- ✗ der Durchfluss von unten nach oben erfolgt (siehe Kapitel 10.2 "Montagemöglichkeiten")
- ✗ Anlage gespült wurde und frei von Fremdkörpern und Schadstoffen ist
- ✗ Rohrleitungsvibrationen durch geeignete Montagemaßnahmen vom Durchflussmesser ferngehalten werden
- ✗ der entstehende Druck ausreicht, um den Druckverlust durch den Schwebekörper zu überwinden

- Überwurfmuttern **4** lösen.
- Überwurfmuttern **4** auf Rohre **9** stecken.



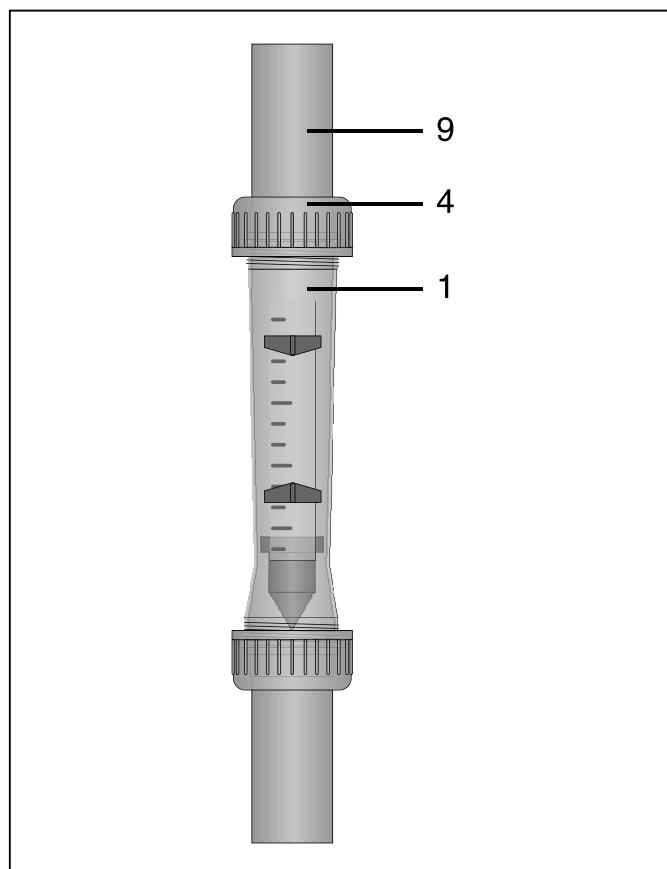
Absperrventile



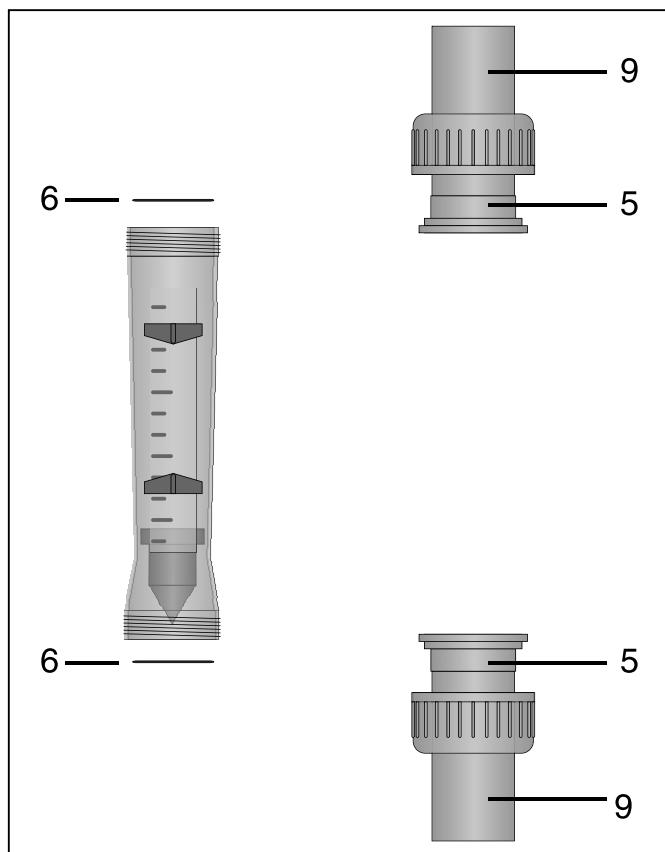
Überwurfmuttern montieren

- Einlegeteile 5 auf Rohre 9 kleben, einschweißen oder einschrauben.
- O-Ringe 6 in Messrohr einlegen.

- Messrohr 1 zwischen Rohre 9 stecken und Überwurfmuttern 4 festschrauben.
- Durchflussmesser ist montiert.
- Dichtheit überprüfen.



Messrohr montieren

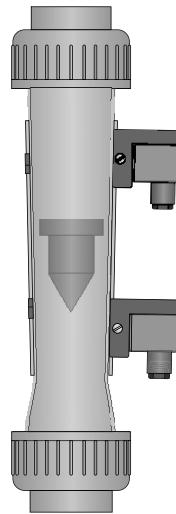


Einlegeteil montieren

10.7 Grenz- bzw. Messwertgeber anbauen

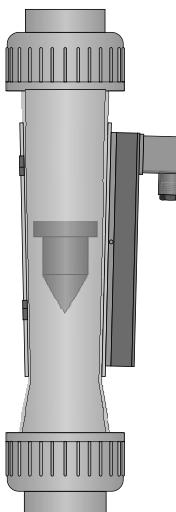
Am Durchflussmesser können optional Grenz- bzw. Messwertgeber montiert werden.

Grenzwertgeber



Grenzwertgeber

Messwertgeber



Messwertgeber

- Montage des Grenz- bzw. Messwertgebers siehe Einbau- und Montageanleitung Grenz- und Messwertgeber.

11 Inbetriebnahme

VORSICHT

Gefahr durch zu hohe Durchflussgeschwindigkeit!

- Beschädigung des Schwebekörpers und des Anschlags!
- Durchflussgeschwindigkeit langsam erhöhen.
- Für schnell schaltende Anwendungen gepufferte Anschläge (optional) verwenden.



Vor der Inbetriebnahme die einschlägigen Normen (z. B. VDI/VDE 3513 Blatt 3) beachten.

11.1 Vor Inbetriebnahme

- Anlage ohne eingebauten Durchflussmesser spülen.

11.2 Inbetriebnahme durchführen

- Sicherstellen, dass die Flüssigkeiten entlüftet sind.
- Mediumsfluss bereitstellen.
- Medium fließt durch Durchflussmesser.
- Durchfluss kann abgelesen werden.

12 Betrieb

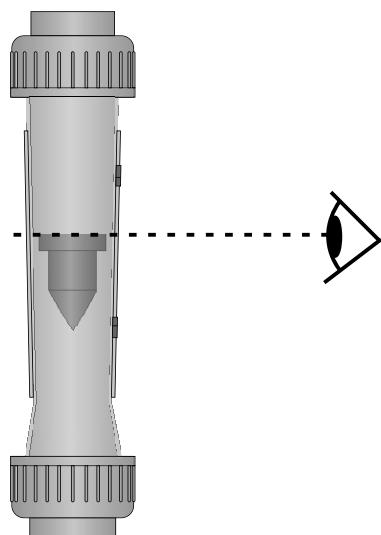


Die Genauigkeitsklassen der Durchflussmesser können in einschlägigen Normen (z. B. VDI/VDE 3513 Blatt 2) nachgelesen werden.

Messwert ablesen

Die Position des Schwebekörpers im Messrohr entspricht dem Volumenstrom des Mediums.

- Parallaxefreies Ablesen: Kante des Schwebekörpers anpeilen und Messwert auf Skala ablesen.



Parallaxefreies Ablesen

Sollwertanzeiger

Um das Ablesen der Grenzwerte zu erleichtern, kann am Durchflussmesser der maximale und minimale Grenzwert mit Hilfe der roten Sollwertanzeiger eingestellt werden.

13 Wartung

VORSICHT

Verwendung von falschen Ersatzteilen!

- Beschädigung des Gerätes!
- Herstellerhaftung und Gewährleistungsanspruch erlischt.
- Es dürfen nur die im Kapitel 13.3 "Ersatzteile" angegebenen Ersatzteile getauscht werden.
- Eine Reparatur des Gerätes ist nur durch die Firma GEMÜ erlaubt.

Eine vorbeugende Wartung / Reinigung wird in Abhängigkeit von den Betriebsbedingungen empfohlen.

13.1 Inspektion

- Der Betreiber muss regelmäßige Sichtkontrollen des Durchflussmessers entsprechend den Einsatzbedingungen und des Gefährdungspotenzials zur Vorbeugung von Undichtheit und Beschädigung durchführen.
- Je nach Betriebs- und Umgebungsbedingungen in regelmäßigen Abständen das Messrohr auf Schmutzablagerungen, Beschädigungen, Risse und sichere Abdichtung prüfen und ggf. reinigen / Dichtungen ersetzen.
- Messrohr bei Beschädigung austauschen.
- Für die Festsetzung angemessener Inspektionsintervalle ist der Betreiber verantwortlich.

13.2 Reinigung

VORSICHT

Gefahr durch aggressive Fremdstoffe!

- Beschädigung des Gerätes!
- Bei Neuanlagen und nach Reparaturen das Rohrleitungssystem bei voll geöffneten Armaturen und ohne Messrohr spülen.
- Rohre nur mit solchen Mitteln reinigen, die hinsichtlich des gelieferten Materials verträglich sind.

- Der Betreiber der Anlage ist verantwortlich für die Auswahl des Reinigungsmediums und Durchführung des Verfahrens.

13.3 Ersatzteile

Ersatzteile sind auf Anfrage erhältlich. Bitte kontaktieren Sie GEMÜ. Halten Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen folgende Informationen bereit:

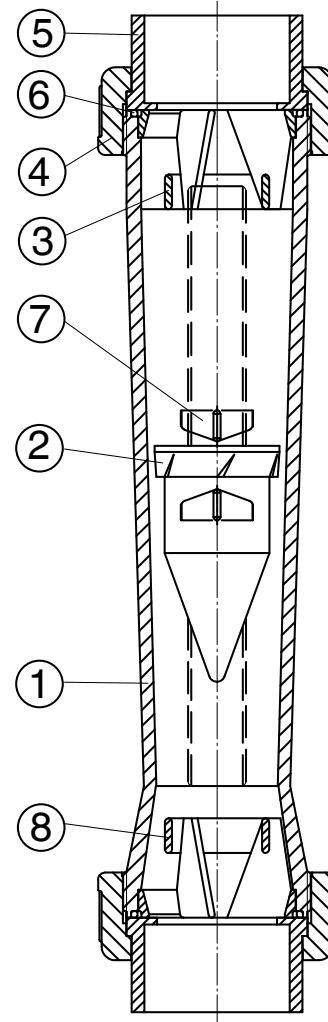
- ✗ kompletter Typenschlüssel
- ✗ Bestell-Nummer
- ✗ Rückmelde-Nummer
- ✗ Name des Ersatzteils
- ✗ Einsatzbereich (Medium, Temperaturen und Drücke)

Daten des Typenschildes (Beispiel):

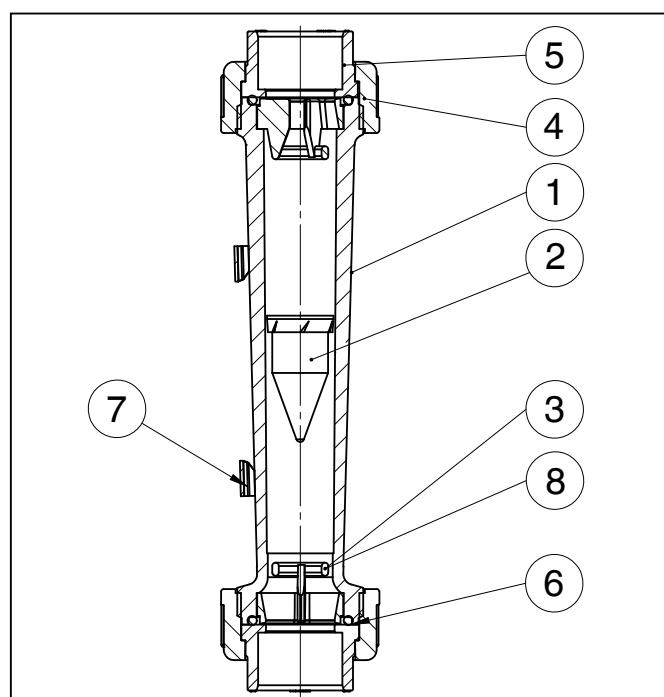
867 20D 721 4 132 400 ← Typ
PS 10,0 bar
I-DE-88014384-00-3349441 ← Rück-
melde-
Nummer

Weitere Angaben können dem Datenblatt entnommen werden.

Ersatzteil-Sets



GEMÜ 800: Komponenten der Ersatzteil-Sets



GEMÜ 850: Komponenten der Ersatzteil-Sets

| Pos. | Komponenten der Ersatzteil-Sets | Stückzahl | Set |
|------|---------------------------------|-----------|-----------|
| 1 | Messrohr | 1 | SMR |
| 2 | Schwebekörper | 1 | PSK |
| 3 | Anschlag | 1 | SAS / SMR |
| 4 | Überwurfmutter | 2 | SUM |
| 5 | Einlegeteil | 2 | SEL |
| 6 | O-Ring | 2 | SOR |
| 7 | Sollwertanzeiger | 2 | SSZ / SMR |
| 8 | Anschlag | 1 | SAS / SMR |

Auf Anfrage für alle Ersatzteil-Sets erhältlich:

- Bestell-Nummern
- Sonderversionen wie z. B. labsfreie Ausführung

| Set | Bestellbezeichnung | Schwebekörperwerkstoff |
|--|---|------------------------|
| PSK | 811R*PSK / 831R*PSK / 861R*PSK | PVC mit Magnet |
| | 801R*PSK / 821R*PSK / 851R*PSK / 871R*PSK | PVC ohne Magnet |
| | 815R*PSK / 855R*PSK / 865R*PSK / 885R*PSK | PP mit Magnet |
| | 805R*PSK / 825R*PSK / 855R*PSK / 875R*PSK | PP ohne Magnet |
| | 817R*PSK / 867R*PSK | VA mit Magnet |
| | 807R*PSK / 857R*PSK | VA ohne Magnet |
| | 830R*PSK / 832R*PSK / 833R*PSK / 834R*PSK / 880R*PSK / 883R*PSK | PVDF mit Magnet |
| | 820R*PSK / 822R*PSK / 870R*PSK / 873R*PSK | PVDF ohne Magnet |
| Komponenten siehe Tabelle oben * Nennweite einsetzen (z. B. 25) | | |

| Set | Bestellbezeichnung |
|---|--|
| SMR | 8xx *SMR ** *** **** (Kombinationsmöglichkeiten siehe Datenblätter GEMÜ 800 und GEMÜ 850) |
| Komponenten siehe Tabelle oben _ = Leerzeichen oder "R" * Nennweite einsetzen (z. B. 25) ** Messrohrwerkstoff *** Messrohrgröße **** Messbereich | |

| Set | Bestellbezeichnung |
|--|--|
| SAS | 8xx *SAS Anschlagwerkstoff PP (801, 805, 807, 811, 815, 817, 821, 822, 825, 831, 832, 835, 851, 855, 857, 861, 865, 867, 871, 875, 880, 881, 885, 887) |
| | 8xx *SAS Anschlagwerkstoff PVDF (820, 823, 824, 830, 833, 834, 857, 870, 873, 880, 883) |
| | 8xx *SAS Gepufferter Anschlag oben (mit K-Nr. 2646), Gummipuffer NBR (auf Anfrage) |
| Komponenten siehe Tabelle oben links 8xx = genauen Typ einsetzen, siehe Angaben in Klammern * Nennweite einsetzen (z. B. 25) | |

| Set | Bestellbezeichnung |
|--|-----------------------------|
| SOR | 8xx *SOR 4 (FPM) |
| | 8xx *SOR 14 (EPDM) |
| | 8xx *SOR 55 (FEP-ummantelt) |
| Komponenten siehe Tabelle oben links 8xx = 800 oder 850 einsetzen * Nennweite einsetzen (z. B. 25) | |

| Set | Bestellbezeichnung |
|--|--------------------|
| SSZ | 8xx *SSZ |
| Komponenten siehe Tabelle oben links 8xx = 800 oder 850 einsetzen * Nennweite einsetzen (z. B. 25) | |

| Set | Bestellbezeichnung |
|-----|----------------------------|
| SUM | 8xx *SUM 1 (PP grau) |
| | 8xx *SUM 5 (PP) |
| | 8xx *SUM 6 (TG Temperguss) |
| | 8xx *SUM 7 (VA) |
| | 8xx *SUM 12 (MS Messing) |
| | 8xx *SUM 20 (PVDF) |

| | |
|--|--|
| Komponenten siehe Tabelle oben links 8xx = 800 oder 850 einsetzen * Nennweite einsetzen (z. B. 25) | |
|--|--|

| Set | Bestellbezeichnung |
|---|---|
| SEL | 8xx *SEL** *** (Kombinationsmöglichkeiten siehe Tabelle Seite 16) |
| Komponenten siehe Tabelle oben links 8xx = 800 oder 850 einsetzen * Nennweite einsetzen (z. B. 25) ** Anschlussart *** Werkstoff Anschlussteile | |

Kombinationsmöglichkeiten für Ersatzteilset "SEL"

| Anschlussart (Code) | Werkstoff Anschlussteile (Code) | | | | | | | | | | |
|------------------------|---------------------------------|---------|--------|--------|--------|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|
| | PVC (1) | ABS (4) | PP (5) | TG (6) | Rp (7) | MS (12) | PVDF (20) | VA (41) | PE (80) | VA (1V) | VA (2V) |
| DIN-Stutzen (0) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| DIN-Muffe (7) | X | X | X | - | - | - | X | - | - | X | X |
| R1-Stutzen (16) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| R2-Stutzen (17) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| R3-Stutzen (18) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| Zoll-Muffe (33) | X | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SMS-Stutzen (37) | X | - | - | - | - | - | - | X | - | - | - |
| ASME-Stutzen (59) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| ISO-Stutzen (60) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| DIN IR-Stutzen (78) | - | - | X | - | - | - | X | - | X | - | - |
| Gewindemuffe (7R) | X | - | - | X | X | X | - | - | - | X | X |

MS = Messing

TG = Temperguss

| Teile | Entsorgung |
|--|--------------------------------------|
| Messrohr, Überwurfmuttern, Einlegeteile, Anschlüsse, Schwebekörper ohne Bleikern* | Gemäß Werkstoff- kennzeichnung |
| Schwebekörper mit Bleikern** | Gemäß Umwelt- schutzbestimmungen |
| O-Ringe | Als hausmüllähnlicher Gewerbemüll |

Schwebekörper - Daten des Typenschildes:

* 805 R 25 PSK (Beispiel)

** 805 25 PSK (Beispiel)

15 Rücksendung

- Durchflussmesser reinigen.
- Rücksendeerklärung bei GEMÜ anfordern.
- Rücksendung nur mit vollständig ausgefüllter Rücksendeerklärung.
Ansonsten erfolgt keine
 - ✗ Gutschrift bzw. keine
 - ✗ Erledigung der Reparatur, sondern eine kostenpflichtige Entsorgung.

14 Entsorgung

| | |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> ● Alle Teile des Durchflussmessers entsprechend den Entsorgungsvorschriften / Umweltschutzbedingungen entsorgen. ● Auf Restanhaltungen und Ausgasung von eindiffundierten Medien achten. |
|--|---|



Hinweis zur Rücksendung:

Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen zum Schutz der Umwelt und des Personals ist es erforderlich, dass die Rücksendeerklärung vollständig ausgefüllt und unterschrieben den Versandpapieren beiliegt. Nur wenn diese Erklärung vollständig ausgefüllt ist, wird die Rücksendung bearbeitet!

16 Fehlersuche / Störungsbehebung

| Fehler | Möglicher Grund | Fehlerbehebung |
|---|---|--|
| Schwebekörper steckt fest | Schwebekörper verschmutzt | Schwebekörper und Messrohr reinigen |
| | Fremdkörper eingeklemmt | Fremdkörper entfernen |
| | Schwebekörper oder Messrohr durch chemischen Einfluss verändert | Messrohr- bzw. Schwebekörperwerkstoff auf chemische Beständigkeit bezüglich des verwendeten Mediums prüfen und gegen geeignetes Messrohr bzw. geeigneten Schwebekörper austauschen |
| Schwebekörper steht schief | Messrohr schief eingebaut | Messrohr genau senkrecht einbauen |
| | Stark unsymmetrische Strömung | Ursache der unsymmetrischen Strömung beseitigen, z. B.: <input checked="" type="checkbox"/> gerade Einlaufstrecke vergrößern <input checked="" type="checkbox"/> Strömungsgleichrichter einbauen |
| Undichte Verschraubung | O-Ring defekt | O-Ring-Werkstoff auf chemische Beständigkeit bezüglich des verwendeten Mediums prüfen und gegen geeigneten O-Ring austauschen |
| | Rohrleitung nicht fluchtend | Rohrleitung fluchtend ausrichten |
| | Einlegeteile nicht planparallel eingebaut | Einlegeteile korrekt einbauen |
| Sehr unruhiges Verhalten des Schwebekörpers | Stark verwirbelte Strömung | Ursache der verwirbelten Strömung beseitigen, z. B.: <input checked="" type="checkbox"/> Strömungsgleichrichter einbauen |
| Starke Höhenschwankungen des Schwebekörpers bei Flüssigkeiten | Pulsierende Strömung | Ursache der pulsierenden Strömung beseitigen |
| Starke Höhenschwankungen des Schwebekörpers bei Gasen | Kompressionsschwingungen des Gases | Empfehlungen von Richtlinien beachten, z. B. VDI/VDE 3513 |

Konformitätserklärung

Gemäß der Richtlinie 2014/68/EU

Wir, die Firma **GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG**
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen

erklären, dass unten aufgeführte Armaturen die Sicherheitsanforderungen der Druckgeräte-richtlinie 2014/68/EU erfüllen.

Benennung der Armaturen - Typenbezeichnung

Schwebekörper-Durchflussmesser
GEMÜ 801, 805, 806, 807, 811, 815, 816, 817,
GEMÜ 820, 822, 825, 830, 831, 832, 835

Benannte Stelle: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Berlin Brandenburg
Nummer: 0035
Zertifikat-Nr.: 01 202 926/Q-02 0036
Angewandte Normen: AD 2000

Konformitätsbewertungsverfahren:
Modul H1

Hinweis für Armaturen mit einer Nennweite \leq DN 25:

Die Produkte dürfen gemäß Artikel 4, Absatz 3 der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU keine CE- Kennzeichnung tragen.

Die Produkte werden entwickelt und produziert nach GEMÜ eigenen Verfahrensanweisungen und Qualitätsstandards, welche die Forderungen der ISO 9001 und der ISO 14001 erfüllen.



Joachim Brien
Leiter Bereich Technik

Ingelfingen-Criesbach, Juli 2019

İçindekiler

| | |
|---|-----------|
| 1 Genel uyarılar | 19 |
| 2 Genel güvenlik uyarıları..... | 19 |
| 2.1 Servis ve kullanım personeli için uyarılar | 20 |
| 2.2 Uyarı notları | 20 |
| 2.3 Kullanılan semboller | 20 |
| 3 Usulüne uygun kullanım..... | 21 |
| 4 Teslimat kapsamı..... | 21 |
| 5 Teknik bilgiler | 21 |
| 6 Sipariş bilgileri | 22 |
| 7 Nakliye ve depolama..... | 24 |
| 7.1 Nakliye | 24 |
| 7.2 Depolama | 24 |
| 8 Fonksiyon açıklaması | 24 |
| 9 Cihaz yapısı..... | 24 |
| 9.1 Tip etiketi..... | 25 |
| 10 Montaj..... | 25 |
| 10.1 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması | 25 |
| 10.2 Montaj seçenekleri..... | 25 |
| 10.3 Giriş ve çıkış yolları..... | 26 |
| 10.4 Daha küçük ve daha büyük çaplı sahip boru hatları | 26 |
| 10.5 Kontrol organları..... | 26 |
| 10.6 Debimetrenin takılması..... | 27 |
| 10.7 Sınır değeri ve ölçüm değeri transmitterinin takılması..... | 29 |
| 11 İşletime alma..... | 29 |
| 11.1 İşletime almadan önce | 29 |
| 11.2 İşletime almanın gerçekleştirilmesi | 29 |
| 12 İşletim..... | 30 |
| 13 Bakım..... | 30 |
| 13.1 Genel muayene | 30 |
| 13.2 Temizlik | 31 |
| 13.3 Yedek parçalar | 31 |
| 14 İmha | 33 |
| 15 İade | 33 |
| 16 Hata arama / Arıza giderme..... | 34 |
| 17 AB Uygunluk Beyanı | 35 |

1 Genel uyarılar

GEMÜ debimetresinin sorunsuz işletimine yönelik koşullar:

- x Usulüne uygun nakliye ve depolama
- x Nitelikli uzman personel tarafından kurulum ve işletme alma
- x Bu kurulum ve montaj kılavuzu uyarınca işletim
- x Usulüne uygun onarım

Doğru montaj, kullanım, bakım ve onarım çalışmaları ile debimetreye yönelik arızasız bir işletim mümkündür.



Açıklamalar ve talimatlar standart modellere yönelikdir.
Bu kurulum ve montaj kılavuzunda açıklanmayan özel modeller için bu kurulum ve montaj kılavuzundaki temel bilgiler ile ilave özel dokümantasyon bilgileri geçerlidir.



Telif veya fikri mülkiyet hakları gibi tüm hakları saklıdır.

2 Genel güvenlik uyarıları

Bu kurulum ve montaj kılavuzundaki güvenlik bilgileri sadece münferit debimetrelerle ilgilidir. Diğer sistem parçalarıyla birlikte, bir tehlike analiziyle incelenmesi gereken tehlike potansiyelleri ortaya çıkabilir.

Tehlike analizinin oluşturulması, ortaya çıkan önlemlere uyulması ve bölgesel güvenlik sınırlamalarına uyulması işletmecinin sorumluluğundadır.

Aşağıdakiler güvenlik uyarıları kapsamında yer almaz:

- x Montaj, işletim veya bakım çalışmaları sırasında ortaya çıkan durumlar ve olaylar.
- x İşletmeci (aynı şekilde montaj personeli) tarafından uyulması gereken ilgili kullanım yerine özgü güvenlik sınırlamaları.

2.1 Servis ve kullanım personeli için uyarılar

Kurulum ve montaj kılavuzu işletteme alma, işletim ve onarım süreçlerinde dikkat edilmesi gereken temel güvenlik uyarılarını içerir. Dikkat edilmemesi durumunda şunlar görülebilir:

- ✗ Elektrik, mekanik ve kimyasal etkiler neticesinde personele yönelik tehlikeli durumlar.
- ✗ Çevrede bulunan sistemler için tehlike.
- ✗ Önemli fonksiyonların devre dışı kalması.
- ✗ Tehlikeli madde kaçakları nedeniyle çevre kirliliği tehlikesi.

İşletteme almadan önce:

- Kurulum ve montaj kılavuzu okunmalıdır.
- Montaj ve çalışma personeli yeterli eğitime sahip olmalıdır.
- Kurulum ve montaj kılavuzu içeriğinin sorumlu personel tarafından iyice anlaşıldığından emin olunmalıdır.
- Sorumluluk ve yetki alanları belirlenmelidir.
- Bakım ve genel muayene aralıkları belirlenmelidir.

İşletim sırasında:

- Kurulum ve montaj kılavuzu kullanım yerinde hazır tutulmalıdır.
- Güvenlik uyarılarına dikkat edilmelidir.
- Cihaz sadece güç verilerine uygun olarak çalıştırılmalıdır.
- Kurulum ve montaj kılavuzunda açıklanmayan bakım ve onarım çalışmaları, sadece üretici ile mutabakata varılması halinde yapılmalıdır.
- Güvenlik veri sayfalarına veya kullanılan maddeler için geçerli güvenlik talimatlarına mutlaka uyulmalıdır.

Şüpheli durumlarda:

- ✗ En yakın GEMÜ satış ofisine danışılmalıdır.

2.2 Uyarı notları

Uyarı notları mümkün olduğunca aşağıdaki şemaya göre gruplanmıştır:

▲ İKAZ SÖZCÜĞÜ

Tehlikenin türü ve kaynağı

- Dikkat edilmemesi durumunda olası sonuçlar.
- Tehlikenin engellenmesine yönelik önlemler.

Uyarı notları her zaman bir ikaz sözcüğüne ve kısmen tehlikeye özgü bir sembole sahiptir.

Aşağıdaki ikaz sözcükleri veya tehlike kademeleri söz konusudur:

▲ TEHLİKE

Öngörülemeyen tehlike!

- Dikkat edilmemesi durumunda ölüm veya ağır yaralanma tehlikesi mevcuttur.

▲ UYARI

Olası tehlike durumu!

- Dikkat edilmemesi durumunda en ağır yaralanmalar ve ölüm tehlikesi mevcuttur.

▲ DİKKAT

Olası tehlike durumu!

- Dikkat edilmemesi durumunda orta ve hafif yaralanma tehlikesi mevcuttur.

DİKKAT (SEMBOL YOK)

Olası tehlike durumu!

- Dikkat edilmemesi durumunda maddi hasarlar söz konusu olur.

2.3 Kullanılan semboller



El işaretü: Genel uyarıları ve tavsiyeleri belirtir.



Nokta: Yürüttülecek faaliyetleri belirtir.



Ok: Faaliyetler sırasında uygulanması gereken reaksiyonu (reaksiyonları) belirtir.



Madde imi

3 Usulüne uygun kullanım

⚠ UYARI

Cihaz sadece usulüne uygun şekilde kullanılmalıdır!

- Aksi takdirde üretici sorumluluğu ve garanti hakları kaybedilir.
- Cihaz sadece izin verilen sınırlar dahilinde ve bu kurulum ve montaj kılavuzu dikkate alınarak kullanılmalıdır. Başka herhangi bir kullanım, uygunsuz olarak kabul edilir.
- Potansiyel olarak patlayıcı ortamlarda kullanılmak üzere talep üzerine paslanmaz çelik veya galvanizli boru bağlantı parçalarına sahip akış ölçerler sipariş edilebilir. Plastik boru bağlantı parçaları, potansiyel olarak patlayıcı ortamlarda kullanım için onaylanmamıştır.

Debimetreler:

- ✗ Sadece kullanılan malzemelere kimyasal veya mekanik olarak zarar vermeyen ortamlarda ölçüm yapmak için kullanılmalıdır
- ✗ Sadece güç sınırları içerisinde işletelebilir (bkz. Bölüm 5 "Teknik Bilgiler" ve veri sayfasındaki bilgiler)
- ✗ Yapısal olarak değişikliğe maruz bırakılmamalıdır
- ✗ Sadece akış yönüne göre aşağıdan yukarıya doğru takılabilir

4 Teslimat kapsamı

Teslimat kapsamına sunlar dahildir:

- ✗ Şamandıra ile debimetre
- ✗ Kurulum ve montaj kılavuzu

5 Teknik bilgiler

İşletim maddesi

İlgili ölçüm borusu, şamandıra, conta ve bağlantı parçası malzemesinin fiziksel ve kimyasal özelliklerini olumsuz etkilemeyen agresif, nötr gaz formunda ve sıvı maddeler.

Çalışma basıncı*

Plastik civata bağlantısına sahip ölçüm boruları maks. 10 bar
Metal civata bağlantısına sahip ölçüm boruları maks. 15 bar
* Ölçüm borusu malzemesine ve çalışma sıcaklığına bağlı olarak çalışma basıncı

Basınç kayıpları [mbar]

| Tip | Nominal genişlik | | | | | |
|--------------------|------------------|------|------|----|------|----|
| | 20 | 25 | 32 | 40 | 50 | 65 |
| 801, 805, 811, 815 | 8 | 10,0 | 13,0 | 15 | 20,0 | 24 |
| 806, 816 | - | - | - | - | - | 47 |
| 807, 817 | 17 | 19,0 | 27,0 | 30 | 41,0 | 50 |
| 820, 830 | 8 | 10,0 | 13,0 | 15 | 20,0 | - |
| 822, 832 | - | - | - | - | 26,5 | - |
| 825 | 2 | 2,5 | 3,5 | 4 | 5,5 | 6 |
| 831, 835 | 11 | 13,0 | 18,0 | 20 | 28,0 | 34 |

Basınç kayıpları [mbar]

| Tip | Nominal genişlik | | | |
|-------------------------|------------------|------|----|------|
| | 10 | 15 | 20 | 25 |
| 851 | - | 6,0 | 8 | 10,0 |
| 855, 861, 865, 870, 880 | 5 | 6,0 | 8 | 10,0 |
| 857, 867 | 10 | 12,0 | 17 | 19,0 |
| 875 | 1 | 1,5 | 2 | 2,5 |
| 885 | - | - | 11 | 13,0 |

| Model | | |
|-----------|------------------|--|
| Tip | İşletim maddesi | Şamandıra malzemesi |
| 801 | Sıvılar + gazlar | PVC-U, kırmızı |
| 811 / 831 | Sıvılar + gazlar | PVC-U, kırmızı (mıknatıslı) |
| 805 | Sıvılar + gazlar | PP, siyah |
| 815 | Sıvılar + gazlar | PP, siyah (mıknatıslı) |
| 806 | Sıvılar + gazlar | Paslanmaz çelik 1.4571, yönlendirmeli |
| 816 | Sıvılar + gazlar | Paslanmaz çelik 1.4571, yönlendirmeli (mıknatıslı) |
| 807 | Sıvılar + gazlar | Paslanmaz çelik 1.4571 |
| 817 | Sıvılar + gazlar | Paslanmaz çelik 1.4571 (mıknatıslı) |
| 825 | Gazlar | PP, siyah |
| 835 | Sıvılar + gazlar | PP, siyah (mıknatıslı) |
| 820 / 822 | Sıvılar + gazlar | PVDF, beyaz |
| 830 / 832 | Sıvılar + gazlar | PVDF, beyaz (mıknatıslı) |

Doğruluk derecesi

VDE/VDI 3513, Sayfa 2 uyarınca 4, diğer bir ifadeyle son değerden % ±1 ve ölçüm değerinden % ±3.

Şamandıra tipi debimetre basınç / sıcaklık ataması

| Ölçüm borusu malzemesi | °C cinsinden sıcaklık | Kod | Çalışma basıncı [bar] | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|-----------------------|-----|-----------------------|-----|----|----|----|----|----|------|----|------|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|
| | | | -20 | -10 | ±0 | 5 | 10 | 20 | 25 | 30 | 40 | 50 | 60 | 70 | 80 | 90 | 100 | 110 | 120 |
| PA şeffaf Kod 21 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | 1,5 | - | - | - | - | - | - |
| | PP | 5 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | - | - | - | - | - | - |
| | PVDF | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | - | - | - | - | - | - |
| | Temper döküm | 6 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 13,5 | 12 | 10,7 | 9,5 | - | - | - | - | - | - |
| | Paslanmaz çelik | 7 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 13,5 | 12 | 10,7 | 9,5 | - | - | - | - | - | - |
| | Paslanmaz çelik/ PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | - | - | - | - | - | - |
| Polisülfon Kod 22 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | 1,5 | - | - | - | - | - | - |
| | PP | 5 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | 2,7 | 1,5 | 0,8 | - | - | - |
| | PVDF | 20 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | - | - |
| | Temper döküm | 6 | - | - | - | 15 | 15 | 15 | 15 | 14,0 | 13 | 12,0 | 11,0 | 9,7 | 8,5 | 7,7 | 6,0* | - | - |
| | Paslanmaz çelik | 7 | - | - | - | 15 | 15 | 15 | 15 | 14,0 | 13 | 12,0 | 11,0 | 9,7 | 8,5 | 7,7 | 6,0* | - | - |
| | Paslanmaz çelik/ PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,5 | 7 | 5,5 | 4,0 | 2,7 | 1,5 | 0,8 | - | - | - |
| PVC-U, şeffaf Kod 3 | PVC-U | 1 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | - |
| | Temper döküm | 6 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | - |
| | Paslanmaz çelik | 7 | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | - |
| | Paslanmaz çelik/ PP | 1V | - | - | - | 10 | 10 | 10 | 10 | 8,0 | 6 | 3,5 | - | - | - | - | - | - | - |
| PVDF Kod 20 | PVDF | 20 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |
| | Paslanmaz çelik | 7 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |
| | Paslanmaz çelik/ PVDF | 2V | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 9,0 | 8 | 7,1 | 6,3 | 5,4 | 4,7 | 3,6 | 2,5 | 1,7 | 1,2 |

* K No. 1123 ile (PVDF dayanıklar)

6 Sipariş bilgileri

| Model | Kod |
|--|-----------|
| Şamandıra malzemesi | Tip |
| PVC-U, kırmızı | 801 |
| PVC-U, kırmızı (mıknatıslı) | 811 / 831 |
| PP, siyah | 805 |
| PP, siyah (mıknatıslı) | 815 |
| Paslanmaz çelik 1.4571, yönlendirmeli | 806 |
| Paslanmaz çelik 1.4571 (mıknatıslı) yönlendirmeli | 816 |
| Paslanmaz çelik 1.4571 | 807 |
| Paslanmaz çelik 1.4571 (mıknatıslı) | 817 |
| PP, siyah (sadece gazlar) | 825 |
| PP, siyah (mıknatıslı) | 835 |
| PVDF, beyaz | 820 / 822 |
| PVDF, beyaz (mıknatıslı) | 830 / 832 |
| Model | Kod |
| Şamandıra malzemesi | Tip |
| PVC-U, kırmızı | 851 |
| PVC-U, kırmızı (mıknatıslı) | 861 |
| PP, siyah | 855 |
| PP, siyah (mıknatıslı) | 865 |
| Paslanmaz çelik 1.4571 (sadece sıvılar) | 857 |
| Paslanmaz çelik 1.4571 mıknatıslı (sadece sıvılar) | 867 |
| PP, siyah (sadece gazlar) | 875 |
| PP, siyah (mıknatıslı) (sadece gazlar) | 885 |
| PVDF, beyaz | 870 |
| PVDF, beyaz (mıknatıslı) | 880 |

| RoHS Uygunluk | Kod | Sızdırmazellik malzemesi | | Kod |
|---|------------|---|--|------------|
| RoHS uyarınca uygun | R | O-Ring FPM | | 4 |
| Nominal genişlik | Kod | O-Ring EPDM | | 14 |
| Tip 800 | DN | O-Ring FEP kaplı | | 55 |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | 20 | Bağlantı parçalarının malzemesi | | Kod |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | 25 | Dolgu parçası PVC-U, başlık somunu PP | | 1 |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | 32 | Dolgu parçası PP, başlık somunu PP | | 5 |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 825, 830, 831, 835 | 40 | Temper döküm | | 6 |
| 801, 805, 807, 811, 815, 817, 820, 822, 825, 830, 831, 832, 835 | 50 | Dolgu parçası 1.4404 (dişli manşon Rp) başlık somunu paslanmaz çelik | | 7 |
| 801, 805, 806, 807, 811, 815, 816, 817, 825, 831, 835 | 65 | Dolgu parçası PVDF, başlık somunu PVDF | | 20 |
| Nominal genişlik | Kod | Dolgu parçası 1.4435 (kaynak rakoru) başlık somunu paslanmaz çelik | | 41 |
| Tip 850 | DN | Paslanmaz çelik 1.4435 (kaynak rakoru) veya paslanmaz çelik 1.4404 (dişli manşon Rp), başlık somunu PP | | 1V |
| 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880 | 10 | Paslanmaz çelik 1.4435 (kaynak rakoru) veya paslanmaz çelik 1.4404 (dişli manşon Rp), başlık somunu PVDF | | 2V |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880 | 15 | Diğer malzemeler talep üzerine | | |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 880 | 20 | Ölçüm borusu ölçüsü | | Kod |
| 851, 855, 857, 861, 865, 867, 870, 875, 885 | 25 | Bkz. Sayfa 4 ve 5'teki veri sayfası | | |
| Muhafaza yapısı | Kod | Ölçüm aralığı | | Kod |
| Geçiş gövdesi | D | Bkz. Sayfa 4 ve 5'teki veri sayfası | | |
| Bağlantı türü | Kod | Sipariş için lütfen her zaman ölçüm aralığının maksimum değerini belirtin. | | |
| Armatür civata bağlantısı, dolgu parçası DIN (manşon) ile | 7 | Not: Veri sayfasındaki sayfa 4 ve 5'te belirtilen akış hızları, gerçek skala bölgümlerine karşılık gelir. Ancak sipariş işlemlerinde akış hızları şu şekilde belirtilmeli dir: | | |
| Armatür civata bağlantısı, dolgu parçası İnç (manşon) ile | 33 | Sıvı maddeler: I/sa Gaz formundaki maddeler: Nm ³ /sa | | |
| Armatür civata bağlantısı, dolgu parçası DIN (alin kaynağı) ile | 71 | | | |
| Armatür civata bağlantısı, dolgu parçası DIN (IR alın kaynağı) ile | 78 | | | |
| Armatür civata bağlantısı, dolgu parçası (dişli manşon Rp) ile | 7R | | | |
| Rakor DIN | 0 | | | |
| Rakor DIN 11850, sıra 1 | 16 | | | |
| Rakor DIN 11850, sıra 2 | 17 | | | |
| Rakor DIN 11850, sıra 3 | 18 | | | |
| Rakor SMS 3008 | 37 | | | |
| Rakor ASME BPE | 59 | | | |
| Rakor EN ISO 1127 | 60 | | | |
| Flanş bağlantısı talep üzerine | | | | |
| Ölçüm borusu malzemesi | Kod | Sipariş uyarıları: Aşağıdaki bilgiler gereklidir: | | |
| PVC-U, talep üzerine | 3 | 1. Maddenin türü | | |
| PVDF (bkz. Veri sayfası 800 HP/850 HP) | 20 | 2. Madde konsantrasyonu (%) | | |
| PA şeffaf, sıcaklık aralığı 0 - 60 °C* | 21 | 3. İstenen akış ölçüm aralığı (I/sa, m ³ /sa, kg/sa) | | |
| Polisülfon, sıcaklık aralığı 0 - 100 °C* | 22 | 4. Bağlı veya mutlak çalışma basıncı (bar) | | |

* Sıcaklık değerleri su için geçerlidir

| Sipariş örneği | 855 | R | 10 | D | 7 | 21 | 14 | 1 | 13 | 60 |
|--|-----|---|----|---|---|----|----|---|----|----|
| Model (tip) | 855 | | | | | | | | | |
| RoHS Uygunluk (kod) | | R | | | | | | | | |
| Nominal genişlik | | | 10 | | | | | | | |
| Muhafaza yapısı (kod) | | | | D | | | | | | |
| Bağlantı türü (kod) | | | | | 7 | | | | | |
| Ölçüm borusu malzemesi (kod) | | | | | | 21 | | | | |
| Sızdırmazellik malzemesi (kod) | | | | | | | 14 | | | |
| Bağlantı parçalarının malzemesi (kod) | | | | | | | | 1 | | |
| Ölçüm borusu ölçüsü (kod) | | | | | | | | | 13 | |
| Ölçüm aralığı maks. (örn. 60 l/sa H ₂ O) | | | | | | | | | | 60 |

7 Nakliye ve depolama

7.1 Nakliye

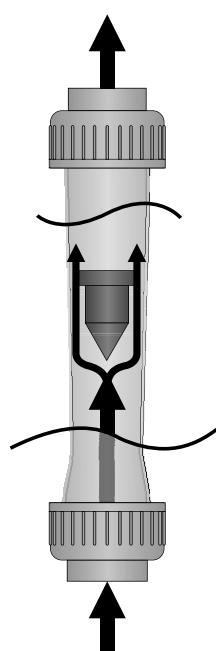
- Debimetre dikkatlice taşınmalıdır.
- Çarpma ve sarsıntılar önlenmelidir.

7.2 Depolama

- Debimetre kuru bir ortamda orijinal ambalajında depolanmalıdır.
- Debimetre sadece kapalı bağlantılarla depolanmalıdır.
- UV ışınlarından ve doğrudan gelen güneş ışığından kaçınılmalıdır.
- Maksimum depolama sıcaklığı dikkate alınmalıdır (bkz. Bölüm 5 "Teknik Bilgiler").

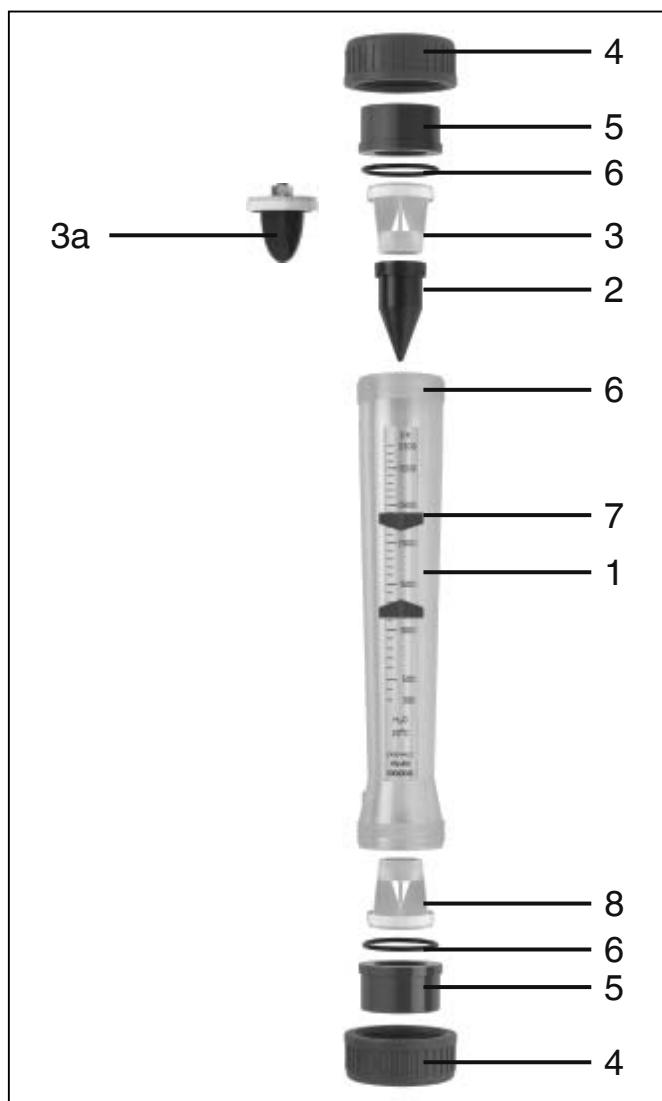
8 Fonksiyon açıklaması

Madde, konik ölçüm borusunda şamandırayı geçerek aşağıdan yukarıya doğru akar. Şamandıra, kaldırma kuvveti ve akış kuvvetiyle kaldırılır. Sürekli akış durumunda, şamandıranın ağırlığıyla kaldırma kuvveti veya akış kuvveti arasında bir denge oluşur. Akış değeri artık skalada okunabilir.



Çalışma türü

9 Cihaz yapısı

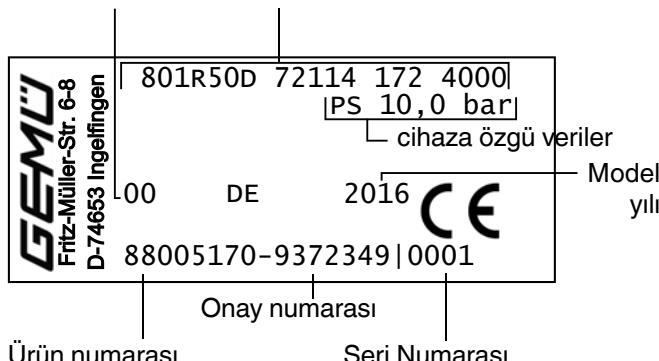


Ana bileşenler

| Poz. | Adlandırma |
|------|----------------------------------|
| 1 | Ölçüm borusu |
| 2 | Şamandıra |
| 3 | Üst dayanak |
| 3a | Tamponlu üst dayanak (opsiyonel) |
| 4 | Başlıklı somun |
| 5 | Dolgu parçası |
| 6 | O-Ring |
| 7 | Nominal değer göstergesi |
| 8 | Alt dayanak |

9.1 Tip etiketi

Cihaz versiyonu Sipariş verileri uyarınca model



Üretim ayı, onay numarasının altına kodlanmıştır ve GEMÜ'den talep edilebilir.
Ürün Almanya'da üretilmiştir.

10 Montaj



Kurulumdan önce ilgili standartlar
(örn. VDI/VDE 3513 Sayfa 3)
dikkate alınmalıdır.

10.1 Nakliye emniyetlerinin çıkarılması

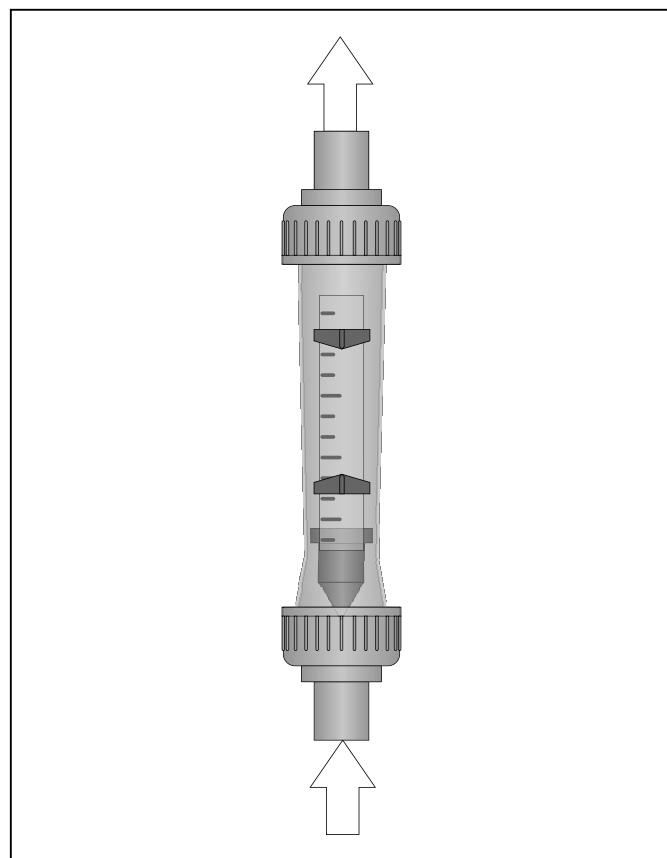
Debimetrenin şamandıraları farklı nakliye emniyetleriyle donatılmıştır. Montajdan önce bunlar çıkarılmalıdır.

- Üst başlık somunu sökülmelidir.
- Üst O-Ring çıkarılmalıdır.
- Üst dayanak çıkarılmalıdır.
- Nakliye emniyeti (PE ağ, plastik çubuk veya ahşap çubuk) çıkarılmalıdır.
- Üst dayanak tekrar takılmalıdır
- Üst O-Ring tekrar takılmalıdır.
- Üst başlık somunu tekrar vidalanmalıdır.
- Nakliye emniyeti çıkarılmıştır.

10.2 Montaj seçenekleri

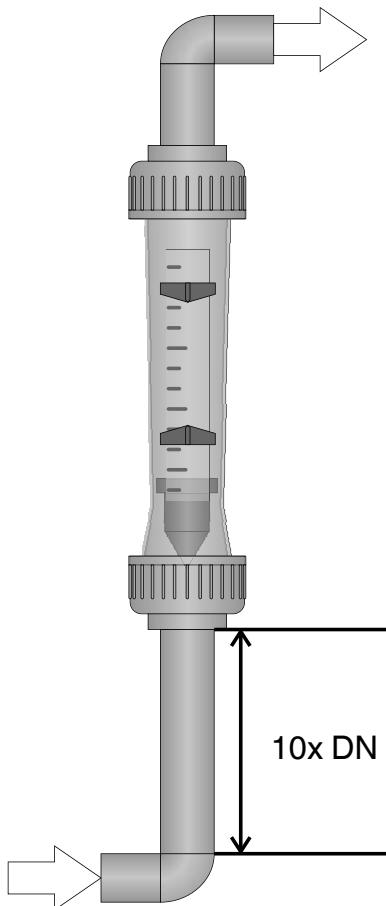
Debimetredede madde aşağıdan yukarıya doğru akmalıdır.

Aşağıdan yukarıya akış yönünde montaj



Aşağıdan yukarıya akış yönünde montaj

Soldan sağa akış yönünde montaj



Soldan sağa akış yönünde
montaj

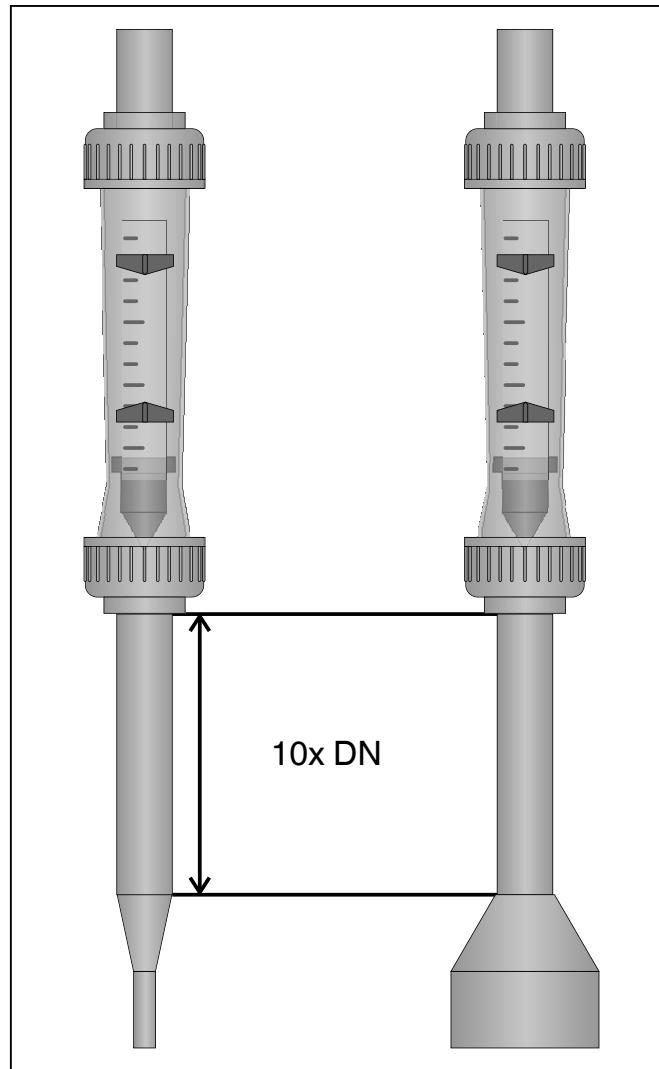
10.3 Giriş ve çıkış yolları

Giriş ve çıkış boruları debimetreyle aynı nominal genişliğe sahipse, giriş ve çıkış yolları gerekli değildir.

Giriş ve / veya çıkışta bir dirsek varsa, 10x DN düz bir giriş yolu gereklidir (bkz. Şek.). Gazların kullanımında, boru hattının iç çapının beş katı uzunlukta (5x DN) düz bir giriş yolu gereklidir.

10.4 Daha küçük ve daha büyük çaplara sahip boru hatları

Debimetre, herhangi bir nominal genişliğe sahip hatlara takılabilir. Nominal genişlikte büyük farklılıklar varsa giriş yolu, debimetreye ilişkin nominal genişliğin on katına (10x DN) yükseltilmelidir.



Azaltma veya artırma

10.5 Kontrol organları

Sıvıların kullanımı

Sıvılar kullanılırken, debimetrenin arkasına ve önüne kısma valfi takılmalıdır.

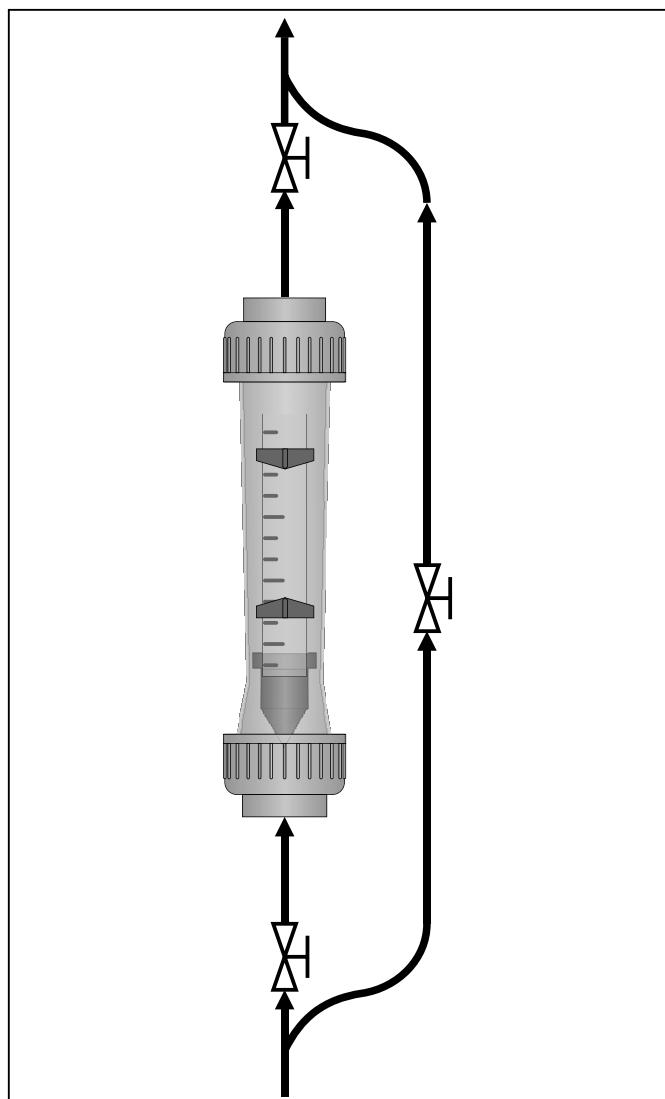
Girdapların oluşmasını önlemek için kısma tercihen debimetrenin arkasına takılmalıdır.

Gazların kullanımı

Gazlar kullanılırken, ölçüm hassasiyetini olumsuz etkileyebilen girdapların oluşmasını önlemek için debimetrenin arkasına bir kısma valfinin takılması önerilir.

Kesme valfleri

- Hat doluken debimetrenin sökülmesi gerekirse, debimetrenin önüne ve arkasına bir kesme valfi takılmalıdır.
- İşletim devam ederken debimetrenin sökülmesi gerekirse, bir baypas hattı takılmalıdır.



Kesme valfleri

10.6 Debimetrenin takılması

⚠ DİKKAT

Düşen şamandıra!

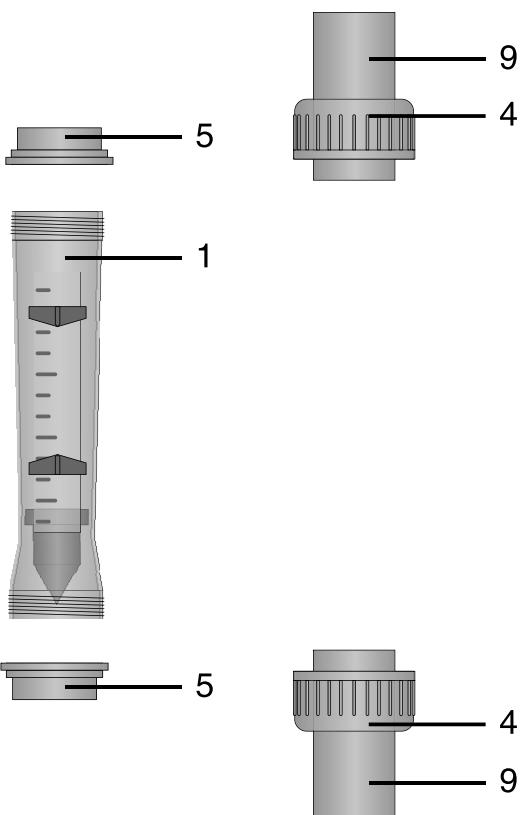
- Şamandıra hasarı.
- Başlık somunları dikkatlice sökülmelidir.



Yapışkanlı manşonlarda yapışkan teslimat kapsamına dahil değildir.

Montajdan önce şunlar sağlanmalıdır

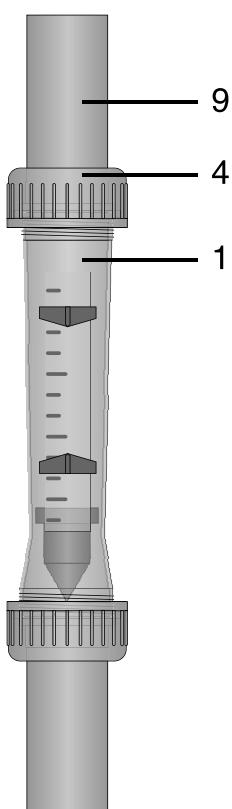
- ✗ Ölçüm borusu ve şamandıra temiz olmalı ve yabancı cisimlerden arındırılmış olmalıdır
- ✗ Toz koruma kapakları ve nakliye emniyetleri çıkarılmış olmalıdır
- ✗ Boru hatları aynı hızda olmalı ve mekanik stres olmadan döşenmelidir
- ✗ Akış aşağıdan yukarı doğru gerçekleşmelidir (bkz. Bölüm 10.2 "Montaj seçenekleri")
- ✗ Sistem yıkanmış olmalı, yabancı cisim ve zararlı maddelerden arındırılmış olmalıdır
- ✗ Debimetrede uygun montaj önlemleri alınarak boru hattı titreşimleri uzak tutulmalıdır
- ✗ Oluşan basınç, şamandıradan kaynaklanan basınç kaybının üstesinden gelmek için yeterli olmalıdır
- Başlık somunları **4** sökülmelidir.
- Başlık somunları **4** borulara **9** takılmalıdır.



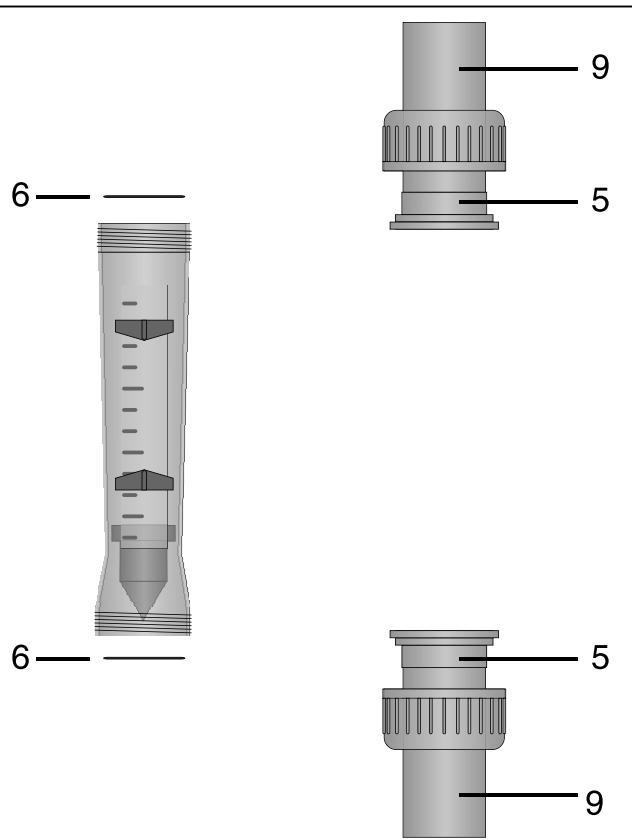
Başlık somunlarının monte edilmesi

- Dolgu parçaları **5** borulara **9** yapıştırılmalı, kaynak yapılmalı veya vidalanmalıdır.
- O-Ring'ler **6** ölçüm borusuna yerleştirilmelidir.

- Ölçüm borusu **1** boruların **9** arasına takılmalı ve başlık somunları **4** sıkılmalıdır.
- Debimetre monte edilmişdir.
- Sızdırılmazlık kontrol edilmelidir.



Ölçüm borusunun monte edilmesi

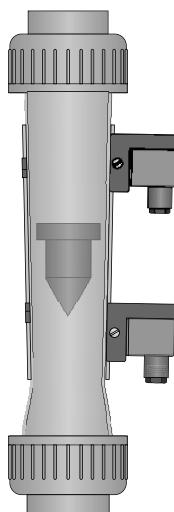


Dolgu parçasının monte edilmesi

10.7 Sınır değeri ve ölçüm değeri transmiterinin takılması

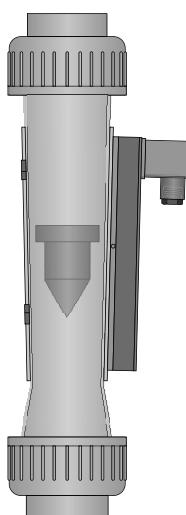
Debimetreye opsiyonel olarak sınır değeri ve ölçüm değeri transmiteri monte edilebilir.

Sınır değeri transmiteri



Sınır değeri transmiteri

Ölçüm değeri transmiteri



Ölçüm değeri transmiteri

- Sınır değeri ve ölçüm değeri transmiterinin montajı için bkz. Sınır değeri ve ölçüm değeri transmiteri kurulum ve montaj kılavuzu.

11 İşletime alma

DİKKAT

Çok yüksek akış hızı nedeniyle tehlike!

- Şamandıra ve dayanak hasarı!
- Akış hızı yavaşça artırılmalıdır.
- Hızlı geçiş uygulamaları için tamponlu dayanaklar (opsiyonel) kullanılmalıdır.



İşletime almadan önce ilgili standartlar (örn. VDI/VDE 3513 Sayfa 3) dikkate alınmalıdır.

11.1 İşletime almadan önce

- Debimetre takılı değilken sistem yıkamalıdır.

11.2 İşletime almanın gerçekleştirilemesi

- Sıvıların havalandırıldığından emin olunmalıdır.
- Madde akışı hazırlanmalıdır.
- Madde debimetreden akar.
- Akış okunabilir.

12 İşletim

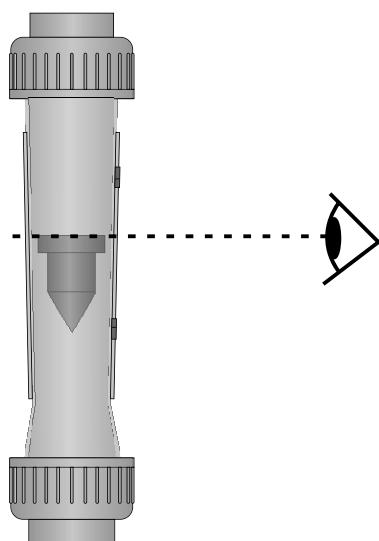


Debimetrenin doğruluk derecesi
ilgili standartlardan
(örn. VDI/VDE 3513 Sayfa 2)
okunabilir.

Ölçüm değerinin okunması

Şamandıranın ölçüm borusundaki pozisyonu
maddenin hacimsel debisine karşılık gelir.

- Paralakssız okuma: Şamandıranın kenarı
hedef alınmalı ve ölçüm değeri skalada
okunmalıdır.



Paralakssız okuma

Nominal değer göstergesi

Sınır değerlerin okunmasını kolaylaştırmak
için maksimum ve minimum sınır değer,
kırmızı nominal değer göstergesi yardımıyla
şamandırada ayarlanabilir.

13 Bakım

DİKKAT

Yanlış yedek parçaların kullanımı!

- Cihaz hasarı!
- Üretici sorumluluğu ve garanti hakları
kaybedilir.
- Sadece Bölüm 13.3 "Yedek parçalar"
altında belirtilen yedek parçalar
değiştirilebilir.
- Cihaz sadece GEMÜ firması tarafından
onarılabilir.

Önleyici bakım / temizlik çalışmaları işletim
koşullarına bağlı olarak tavsiye edilir.

13.1 Genel muayene

- İşletmeci, kullanım koşullarına ve tehlike
potansiyeline bağlı olarak, debimetredeki
kaçak ve hasarın önlenmesi için düzenli
görsel kontroller gerçekleştirmelidir.
- Ölçüm borusu, işletim ve ortam
koşullarına bağlı olarak kir birikintileri,
hasarlar, çatlaklar ve güvenli sızdırmazlık
bakımından düzenli olarak kontrol edilmeli
ve gerekirse temizlenmeli / contalar
değiştirilmelidir.
- Hasar durumunda ölçüm borusu
değiştirilmelidir.
- Uygun genel muayene aralıklarının
belirlenmesi işletmecinin
sorumluluğundadır.

13.2 Temizlik

DİKKAT

Agresif yabancı maddeler nedeniyle tehlike!

- Cihaz hasarı!
- Yeni sistemlerde ve onarılmlardan sonra boru hattı sistemi, armatürler tamamen açık durumdayken ve ölçüm borusu olmadan yıkamalıdır.
- Borular sadece tedarik edilen malzemelerle uyumlu maddelerle temizlenmelidir.

- Temizleme maddelerinin seçiminden ve ilgili prosedürün uygulanmasından sistem işletmecisi sorumludur.

13.3 Yedek parçalar

Yedek parçalar talep üzerine temin edilebilir. Lütfen GEMÜ ile iletişime geçin. Yedek parça siparişi sırasında aşağıdaki bilgileri hazır bulundurun:

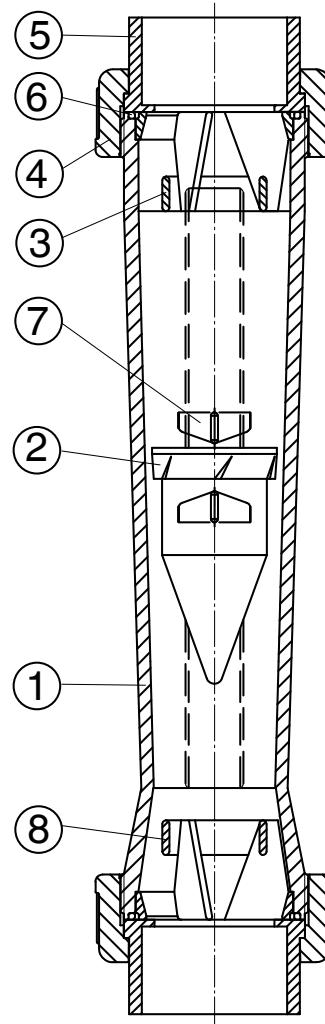
- ✗ Komple model numarası
- ✗ Sipariş numarası
- ✗ Onay numarası
- ✗ Yedek parçanın adı
- ✗ Kullanım alanı (madde, sıcaklıklar ve basınçlar)

Tip etiketi bilgileri (örnek):

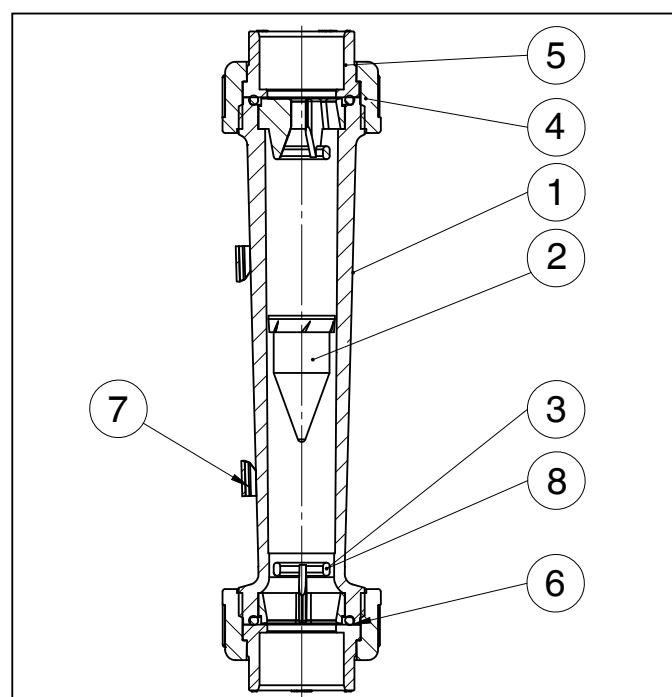
867 20D 721 4 132 400 ← Tip
PS 10,0 bar
I-DE-88014384-00-3349441 ← Onay numarası

Diğer bilgileri veri sayfasında bulabilirsiniz.

Yedek parça seti



GEMÜ 800: Yedek parça setinin bileşenleri



GEMÜ 850: Yedek parça setinin bileşenleri

| Poz. | Yedek parça setinin bileşenleri | Adet | Set |
|------|---------------------------------|------|-----------|
| 1 | Ölçüm borusu | 1 | SMR |
| 2 | Şamandıra | 1 | PSK |
| 3 | Dayanak | 1 | SAS / SMR |
| 4 | Başlıklı somun | 2 | SUM |
| 5 | Dolgu parçası | 2 | SEL |
| 6 | O-Ring | 2 | SOR |
| 7 | Nominal değer göstergesi | 2 | SSZ / SMR |
| 8 | Dayanak | 1 | SAS / SMR |

Talep üzerine tüm yedek parça setleri için temin edilebilir:

- Sipariş numaraları
- Özel versiyonlar örn. LABS içermeyen model

| Set | Sipariş açıklaması | Şamandıra malzemesi |
|---|---|---------------------|
| PSK | 811R*PSK / 831R*PSK / 861R*PSK | Mıknatıslı PVC |
| | 801R*PSK / 821R*PSK / 851R*PSK / 871R*PSK | Mıknatıssız PVC |
| | 815R*PSK / 855R*PSK / 865R*PSK / 885R*PSK | Mıknatıslı PP |
| | 805R*PSK / 825R*PSK / 855R*PSK / 875R*PSK | Mıknatıssız PP |
| | 817R*PSK / 867R*PSK | Mıknatıslı VA |
| | 807R*PSK / 857R*PSK | Mıknatıssız VA |
| | 830R*PSK / 832R*PSK / 833R*PSK / 834R*PSK / 880R*PSK / 883R*PSK | Mıknatıslı PVDF |
| | 820R*PSK / 822R*PSK / 870R*PSK / 873R*PSK | Mıknatıssız PVDF |
| Bileşenler için bkz. Yukarıdaki tablo * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25) | | |

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|--|
| SMR | 8xx *SMR ** *** **** (Kombinasyon seçenekleri için bkz. Veri sayfaları GEMÜ 800 ve GEMÜ 850) |

Bileşenler için bkz. Yukarıdaki tablo
 _ = Boşluk veya "R"
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)
 ** Ölçüm borusu malzemesi
 *** Ölçüm borusu ölçüsü
 **** Ölçüm aralığı

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|--|
| SAS | 8xx *SAS Dayanak malzemesi PP (801, 805, 807, 811, 815, 817, 821, 822, 825, 831, 832, 835, 851, 855, 857, 861, 865, 867, 871, 875, 880, 881, 885, 887) |
| | 8xx *SAS Dayanak malzemesi PVDF (820, 823, 824, 830, 833, 834, 857, 870, 873, 880, 883) |
| | 8xx *SAS Tamponlu üst dayanak (K No. 2646 ile), Kauçuk tampon NBR (talep üzerine) |

Bileşenler için bkz. Sol üstteki tablo
 8xx = Kesin tip ayarlanmalıdır, bkz. Parantez içindeki bilgiler
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|-------------------------|
| SOR | 8xx *SOR 4 (FPM) |
| | 8xx *SOR 14 (EPDM) |
| | 8xx *SOR 55 (FEP kaplı) |

Bileşenler için bkz. Sol üstteki tablo
 8xx = 800 veya 850 ayarlanmalıdır
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|--------------------|
| SSZ | 8xx *SSZ |

Bileşenler için bkz. Sol üstteki tablo
 8xx = 800 veya 850 ayarlanmalıdır
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|------------------------------|
| SUM | 8xx *SUM 1 (PP gri) |
| | 8xx *SUM 5 (PP) |
| | 8xx *SUM 6 (TG temper döküm) |
| | 8xx *SUM 7 (VA) |
| | 8xx *SUM 12 (MS pirinç) |
| | 8xx *SUM 20 (PVDF) |

Bileşenler için bkz. Sol üstteki tablo
 8xx = 800 veya 850 ayarlanmalıdır
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)

| Set | Sipariş açıklaması |
|-----|--|
| SEL | 8xx *SEL ** *** (Kombinasyon seçenekleri için bkz. Tablo Sayfa 16) |

Bileşenler için bkz. Sol üstteki tablo
 8xx = 800 veya 850 ayarlanmalıdır
 * Nominal genişliği ayarlama (örn. 25)
 ** Bağlantı türü
 *** Bağlantı parçalarının malzemesi

"SEL" yedek parça seti için kombinasyon seçenekleri

| Bağlantı türü (kod) | Bağlantı parçalarının malzemesi (kod) | | | | | | | | | | |
|------------------------|--|---------|--------|--------|--------|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|
| | PVC (1) | ABS (4) | PP (5) | TG (6) | Rp (7) | MS (12) | PVDF (20) | VA (41) | PE (80) | VA (1V) | VA (2V) |
| DIN rakor (0) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| DIN manşon (7) | X | X | X | - | - | - | X | - | - | X | X |
| R1 rakor (16) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| R2 rakor (17) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| R3 rakor (18) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| İnç-manşon (33) | X | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SMS rakor (37) | X | - | - | - | - | - | - | X | - | - | - |
| ASME rakor (59) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| ISO rakor (60) | - | - | - | - | - | - | - | X | - | X | X |
| DIN IR rakor (78) | - | - | X | - | - | - | X | - | X | - | - |
| Dişli manşon (7R) | X | - | - | X | X | X | - | - | - | X | X |

MS = Pirinç

TG = Temper döküm

14 İmha



- Debimetrenin tüm parçaları imha etme talimatlarına / çevre koruma yönetmeliklerine uygun olarak imha edilmelidir.
- Yayılmış maddelere yönelik kalıntılar ve gaz artıklarına dikkat edilmelidir.

| Parçalar | İmha |
|--|--|
| Ölçüm borusu, başlık somunları, dolgu parçaları, dayanaklar, kurşun çekirdek olmadan şamandıralar* | Malzeme tanımı uyarınca |
| Kurşun çekirdek ile şamandıralar** | Çevre koruma yönetmelikleri uyarınca |
| O-Ring'ler | Evsel atıklara benzer endüstriyel atıklar olarak |

Şamandıra - Tip etiketi bilgileri:

* 805 R 25 PSK (Örnek)

** 805 25 PSK (Örnek)

15 İade

- Debimetre temizlenmelidir.
- GEMÜ'den bir iade formu talep edilmelidir.
- İade sırasında iade formu eksiksiz doldurulmuş olmalıdır.
- Aksi takdirde
 - x alacak dekontu
 - x veya onarım işlemi gerçekleşmez, aksine ücretli bir imha etme işlemi söz konusu olur.



İade uyarısı:

Çevre ve personel korumasına yönelik yasal talimatlar nedeniyle, iade formunun eksiksiz olarak doldurulmuş olması ve sevkiyat belgelerinin imzalanmış olması gerekmektedir. İade ancak bu form eksiksiz olarak doldurulmuş ise işleme alınır!

16 Hata arama / Arıza giderme

| Hatalar | Olası neden | Hata giderme |
|--|---|---|
| Şamandıra sıkışıyor | Şamandıra kirli | Şamandıra ve ölçüm borusu temizlenmelidir |
| | Yabancı madde sıkışmıştır | Yabancı madde çıkarılmalıdır |
| | Şamandıra veya ölçüm borusu kimyasal etki nedeniyle değişmiştir | Ölçüm borusu veya şamandıra malzemesi, kullanılan maddeye göre kimyasal direnç bakımından kontrol edilmeli ve uygun bir ölçüm borusuyla veya uygun bir şamandırayla değiştirilmelidir |
| Şamandıra eğik duruyor | Ölçüm borusu eğik takılmıştır | Ölçüm borusu tam dikey takılmalıdır |
| | Yüksek derece asimetrik akış | Asimetrik akışın nedeni giderilmelidir, örn.: <ul style="list-style-type: none"> ✗ Düz giriş yolu büyütülmelidir ✗ Akış doğrultucu takılmalıdır |
| Sızdırılan civata bağlantısı | O-Ring hasarlı | O-Ring malzemesi, kullanılan maddeye göre kimyasal direnç bakımından kontrol edilmeli ve gerekirse uygun bir O-Ring ile değiştirilmelidir |
| | Boru hattı aynı hızada değil | Boru hattı aynı hızaya ayarlanmalıdır |
| | Dolgu parçaları paralel olarak takılmamış | Dolgu parçaları doğru şekilde takılmalıdır |
| Şamandırada çok gürültülü davranış | Yoğun girdaplı akış | Girdaplı akışın nedeni giderilmelidir, örn.: <ul style="list-style-type: none"> ✗ Akış doğrultucu takılmalıdır |
| Sivilarda şamandırada yoğun yükseklik dalgalanmaları | Titreşimli akış | Titreşimli akışın nedeni giderilmelidir |
| Gazlarda şamandırada yoğun yükseklik dalgalanmaları | Gazda sıkışmaya bağlı titreşimler | Direktiflerdeki öneriler dikkate alınmalıdır, örn. VDI/VDE 3513 |

Uygunluk beyanı

Direktif 2014/68/EU uyarınca

Firma

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG
Fritz-Müller-Straße 6-8
D-74653 Ingelfingen

aşağıda açıklanan armatürlerin, 2014/68/EU basınçlı cihaz yönetmeliği güvenlik gereksinimlerini karşıladığı belirtmek isteriz.

Armatür adlandırması - Tip tanımı

Şamandıra tipi debimetre

GEMÜ 801, 805, 806, 807, 811, 815, 816, 817,
GEMÜ 820, 822, 825, 830, 831, 832, 835

Onaylanmış kuruluş: TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Berlin Brandenburg

Numara: 0035

Sertifika no.: 01 202 926/Q-02 0036

Uygulanan Standartlar: AD 2000

Uygunluk değerlendirme prosedürü:

Modül H1

Nominal genişliği ≤ DN 25 olan armatürler için uyarı:

Bu ürünlerde basınçlı cihaz yönetmeliği 2014/68/EU bölüm 4, paragraf 3 uyarınca CE işaretini bulunmamalıdır.

İlgili ürünler GEMÜ prosedür talimatları ve kalite standartları doğrultusunda geliştirilmiş ve üretilmiştir, bu standartlar ISO 9001 ve ISO 14001 gerekliliklerine uygundur.



Joachim Brien
Teknoloji Bölüm Başkanı

Ingelfingen-Criesbach, Temmuz 2019



Änderungen vorbehalten · Değişiklik hakkı saklıdır · 06/2022 · 88811168



GEMÜ®

GEMÜ Gebr. Müller Apparatebau GmbH & Co. KG · Fritz-Müller-Str. 6-8 · D-74653 Ingelfingen-Criesbach
Telefon +49(0)7940/123-0 · Telefax +49(0)7940/123-192 · info@gemue.de · www.gemu-group.com